

INSTITUTO ARVUT –BNEI BARUCH BRASIL

O PORTÃO DAS INTENÇÕES

CAPITULOS 6/42

Mauricio Guaiana

03/01/2019

**TRABALHO DE TRADUÇÃO DO LIVRO O PORTÃO DAS
INTENÇÕES – 42 CAPÍTULOS – PREVISÃO DE
TERMINO NOVEMBRO 2019**



INSTITUTO ARVUT

O Portão das Intenções

Capítulo 1

¹ **1) Existe um Emanador e existe um emanado. O emanado contém quatro elementos: fogo, vento, água e poeira. Estas são as quatro letras HaVaYaH [Yod - Hey - Vav - Hey], bem como Hochma, Bina, Tifferet, Malchut (HBTM) , bem como TANTA (Taamin, Nekudot, Tagin, Otyiot) , e eles são ABYA (Atzilut, Beria, Yetzira, Assiya) , que são os quatro Behinot [discernimentos] no homem: 1) o homem interior, que é a espiritualidade. É chamado NRNHY (Nefesh, Ruach, Neshama, Haya, Yechida) . 2) o corpo, 3) a roupa do corpo e 4) a casa em que o homem e sua roupa moram.**

Ohr Pashut [Luz Simples]

1) Existe um Emanador e existe um emanado. O emanado contém quatro elementos ...

Isto nos ensina uma grande regra que contém toda a sabedoria, para aprender a conhecer como todo o coletivo mesmo com seus menores detalhes são todos semelhantes, uma vez que toda realidade, superior e inferior juntas, são cinco Behinot: Keter, Hochma, Bina, Tifferet e Malchut. Estes são chamados pelos nomes dos cinco mundos: Adam Kadmon, **Atzilut**, Beria, Yetzira e Assiya.

AK [Adam Kadmon] é Keter , que significa a raiz de tudo e o Emanador. O mundo de **Atzilut** é Hochma, o mundo de Beria é Bina , o mundo de Yetzira é Tifferet e o mundo de Assiya é Malchut . Estas são as quatro letras no nome HaVaYaH : Yod é Hochma , a primeira Hey é Bina , Vav é Tifferet e a última Hey é Malchut . Elas também são chamadas Taamim, Nekudot, Tagin e Otyot. Resulta que todos os mundos estão incluídos em um HaVaYaH , significando Hochma e Bina , Tifferet e Malchut , e a ponta de Yod é considerada como o Emanador, significando o mundo de AK . Correspondentemente, não há um único item em toda a realidade que não contenha estes cinco Behinot KHB TM.

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



INSTITUTO ARVUT

A razão para isto é que tudo é emanado e criado apenas pela *Sefira* [Singular de *Sefirot*] *Malchut*, e *Malchut* necessariamente compreende os quatro *Behinot* acima dela, que a precedem, já que ela é a mais baixa dos cinco *Behinot*.

Assim, as dez primeiras *Sefirot* que surgiram após a primeira *Tzimtzum* [restrição], que são chamadas de "o mundo de *AK*" ou "a linha de *Ein Sof*", que começa perto de *Ein Sof* e termina no ponto deste mundo, surgiram por um *Zivug* na *Sefira Malchut* e portanto necessariamente contém os cinco *Behinot* acima mencionados, bem como os quatro mundos de *ABYA* e todos os detalhes neles, que também emergem através de um *Zivug* na *Sefira Malchut*. Assim, existem os mesmos cinco *Behinot* neles também.

Nós devemos saber que as dez *Sefirot KHB HGT NYHM* são cinco *Behinot*, que são *KHB TM*. Nós contamos dez *Sefirot* porque *Tifferet* contém seis *Sefirot HGT NYH* dentro dela. A razão pela qual *Tifferet* contém seis *Sefirot* é por causa da *Hitkalelut* [mistura / fusão] das *Sefirot* uma na outra, onde cada uma é incluída em todas elas.

Portanto, existem cinco *Behinot* em *Keter*, cinco *Behinot* em *Hochma*, cinco *Behinot* em *Bina*, cinco *Behinot* em **ZA** e cinco *Behinot* em *Malchut*. No entanto, a *Hitkalelut* de *GAR* em *Tifferet* não é uma *Hitkalelut* completa porque a *Sefira Tifferet* é a luz de *Hassadim* e é considerada como **Guf** [corpo], então como ela pode conter os três *Behinot KHB* que são essencialmente luz de *Hochma*? Por esta razão, uma *Hitkalelut* de *KHB* é discernida nela, que desceu do degrau delas e se tornou três *Hassadim*. É por isso que seu nome foi mudado para *HGT*, e é por isso que os cinco *Behinot* são chamados de *HGT NH*, indicando que as *KHB* que foram incluídas em *Tifferet* se tornaram *Hassadim* nela, e não contêm *Hochma*, enquanto *Netzah* é sua própria qualidade, e *Hod* é a *Hitkalelut* de *Malchut* nela. Além disso, por esse motivo, elas são chamadas de "cinco *Hassadim*".



INSTITUTO ARVUT

Também não há *Hitkalelut* completa de *KHB* em *Malchut* , e em *Malchut*, também, elas são chamados de *HGT* , como em **ZA** , enquanto os cinco *Behinot HGT NH* são nomeados em *Malchut* como “cinco *Gevurot* ”, já que todos são discernidos como *Gevurot* . Além disso, o *Sefira Yesod* é uma *Hitkalelut* das cinco *Hassadim* em *Tifferet* e não é um novo *Behina* em si mesmo.

Portanto, estas dez *Sefirot* não são mais nem menos que cinco *Behinot*, cada um contendo todas elas (dez *Sefirot*). Além disso, há uma diferença nesta questão de *Hitkalelut*, uma vez que apenas *GAR* inclui todos os cinco *Behinot* na íntegra, e é por isso que eles (*Behinot*) são considerados como tendo *KHB TM* completas em cada um deles.

Mas em *Tifferet*, onde *KHB* se tornaram *Hassadim*, embora consista de *KHB*, ainda lhe falta *KHB* porque se tornaram *HGT* em *Tifferet*. É por isso que *Tifferet* é considerada como tendo seis *Sefirot HGT NHY*, para enfatizar a ausência de *KHB* nela. Resulta que cada *KHB* consiste em dez *Sefirot* , que são os três *Behinot KHB*, as seis *Sefirot* de **ZA** e *Malchut* , uma vez que essa inovação que foi feita em **ZA** , cujos cinco *Behinot* se tornaram cinco *Hassadim* , também está incluída em cada uma das *KHB* (*Sefirot: Keter, Hochma, Bina*). No entanto, **ZA** tem apenas seis *Sefirot HGT NHY* porque não tem os três *Behinot KHB*, mas apenas as três *Hassadim* chamadas *HGT* . Segue-se que estas *HGT NHY* que estão contidas apenas em *Tifferet* não são por causa de seu mérito sobre *GAR*, mas, pelo contrário, indica a falta de *GAR* nela.

A razão pela qual o *ARI* conta apenas quatro *Behinot HB TM* e não cinco *Behinot KHB TM* é que *Keter* é considerada como a raiz de todos os quatro *Behinot* e não é contado junto com eles.



2) Todos estes *Behinot* consistem em quatro *Behinot*. Aqui estão eles: O primeiro *Behina* [singular de *Behinot*] da espiritualidade é *Neshama* para *Neshama* e NRN (*Nefesh, Ruach, Neshama*). O segundo *Behina*, que é o *Guf* [corpo], é: *Atzamot* [ossos], *Moach* [medula/tutano] dentro deles, os *Gidin* [tendões], *Bassar* [carne] e o *Or* [pele]. É como está escrito: “Me vista com pele e carne e ungue com ossos e tendões”.

3) O terceiro *Behina* é *Levushim* [roupas]. É sabido que são vestes obrigatórias para um sacerdote regular [em oposição ao sumo sacerdote]: uma camisa, calças, uma mitra e um cinto. Aqueles quatro do Sumo Sacerdote são vestes mais elevadas do que estas aqui mencionadas, como é dito no Zohar, que aquelas são as vestes do nome *ADNI*, e estas são as vestes do nome *HaVaYaH*, mas elas são essencialmente apenas quatro *Behinot*. O quarto *Behina* é a casa, e existem: casa, quintal, campo e deserto. No entanto, em todos estes quatro particulares *Behinot* em há um *Behina* que contém todas eles, que está entre cada dois *Behinot* e contém ambos.

²4) Uma vez que esclarecemos que todos os seres emanados são um *Behina* que compreende todos os quatro elementos, que são as quatro letras *Yod - Ei - Vav - Hey*, e que são os quatro mundos *ABYA* e tem uma parte superior, quinto *Behina* entre eles e *Ein Sof*, agora vamos elaborar cada mundo em geral, e depois voltaremos a explicar todos juntos como um todo.

5) Tudo o que foi criado em todos os mundos são apenas quatro *Behinot*, que são *HaVaYaH*. Estes são os espirituais, que são chamados de *Neshama* [alma], e os órgãos do corpo, as vestes e a casa.



6) Vamos falar do mundo de *Atzilut* e a partir dali entenderemos o resto. A internalidade de todo o mundo de *Atzilut* é a espiritualidade chamada *Neshama*. Está vestida dentro dos órgãos do corpo, que são chamados *Kelim* [vasos]. Estas são as dez *Sefirot* chamadas *Rosh* [cabeça], *Zero'ot* [braços] e *Guf*[corpo].

7) Vamos retornar à questão do *Guf* , pois este *Behina* é dez *Sefirot* , dez qualidades, pois há um limite e uma medida para elas (*Sefirot*). Está escrito em *Pirkey Heichalot*, na medida do nível, que é de 2 bilhões 236 milhões de parsas. Este *Guf* está vestido dentro de *Levushim* [vestes] de *Atzilut*, e como disseram nossos sábios, o Criador se vestiu em dez *Levushim*, um *Levush* de orgulho, como foi dito, "O Senhor é Rei, Ele veste orgulho". Esse é o significado do que é mencionado em *Pirkey Heichalot*, que ali a roupa do Criador é chamada *Zahariel*, mas a *Neshama* no seu interior não tem medida alguma. No entanto, em comparação com *Ein Sof* também podemos chamá-las de "medidas e *Sefirot*" para a *Neshama*.

8) Estes *Levushim* estão dentro das casas, que são os sete *Heichalot* [palácios] de *Atzilut* , que são o próprio mundo. Estes são o céu e a terra, e o ar entre eles, pois tudo isso é considerado como "casas". Eles são chamados de "o mundo de *Atzilut*", dentro do qual habita o Adão (*Adam*) superior, que é uma alma e um corpo, e o vestuário real colocado no palácio do Rei Superior, Que é o todo do mundo de *Atzilut*.

9) Estes quatro *Behinot* são considerados como as dez *Sefirot* que começam em *Hochma* e contêm quatro *Behinot*. Há também *Behina* de *Keter*, que é o quinto *Behina*, a raiz de todas elas (*Sefirot*), e que também contém a raiz dos quatro *Behinot* acima mencionados. Resulta que a luz e a alma em *Keter* são a raiz das dez *Sefirot* das almas de *Atzilut* que começam em *Hochma*, e o corpo em *Keter* é a raiz das dez *Sefirot* dos corpos nas dez *Sefirot* de *Atzilut* que começam a partir de *Hochma*.



Além disso, os *Levushim* em *Keter* são a raiz das dez *Sefirot* dos *Levushim* nas dez *Sefirot* de *Atzilut* que começam em *Hochma* e no *Heichal* [singular de *Heichalot*] em *Keter* é a raiz das dez *Sefirot* de *Heichalot* nas dez *Sefirot* de *Atzilut* que começam em *Hochma*.

10) Depois, o mundo de *Beria* foi criado exatamente da mesma maneira, onde através da *Masach* [tela] que é o fundo do *Heichal* de *Atzilut*, iluminou para baixo e imprimiu ali uma impressão de tudo que estava no mundo de *Atzilut*. Isto é chamado de "o mundo de *Beria*", já que é uma luz de um ramo e não a luz superior em si. No entanto, uma vez que ela (Luz) sela *Atzilut*, deve conter todos os *Behinot* que existem em *Atzilut*.

³11) Certamente, a regra média que é mais curta que todas é esta: em todas as dez *Sefirot* de *Atzilut*, incluindo *Keter*, há *Shoresh* [raiz], *Neshama*, *Guf*, *Levush*, *Heichal*. É da mesma forma em *BYA*, e da mesma forma em *AK*, que é a raiz de tudo em *ABYA*.

12) Resulta que, tudo o que é emanado é um só *HaVaYaH* que consiste em cinco *Behinot*, que são a ponta da letra *Yod* em *AK*, *Yod* em *Atzilut*, *Hey* em *Beria*, *Vav* em *Yetzira* e *Hey* em *Assiya*, e cada um destes *Behinot* contém todos os cinco.

Ohr Pashut

12) Tudo o que é emanado é um só *HaVaYaH* que consiste em cinco *Behinot*, que são a ponta da letra *Yod* em *AK*, *Yod* em *Atzilut*, etc., e cada um destes *Behinot* contém todos os cinco. Estes cinco *Behinot* estão na própria luz superior. Da perspectiva deles, não há mudança de mundo para mundo ou de degrau para degrau. Todas as mudanças nos mundos e degraus são apenas nas *Masachim* [plural de *Masach*] no *Kli* de *Malchut* em que um *Zivug* de *Hakaa* [acoplamento por golpe] foi feito, o que eleva *Ohr Hozer* [luz refletida] que veste a luz superior.



INSTITUTO ARVUT

Existem quatro discernimentos de *Aviut* [espessura] nesta *Masach*. A *Masach* mais espessa revela o nível mais alto através de seu *Zivug* [acoplamento] com a luz superior, uma vez que *Aviut* em *Behina Dalet* [quarta fase] produz um nível completo de *Ohr Hozer* através de *Keter*, o nível de *Aviut* de *Behina Gimel* [terceira fase] é apenas até *Hochma*, *Aviut* de *Behina Bet* [segunda fase] é apenas até *Bina* e *Behina Aleph* [primeiro discernimento] é apenas até **ZA**. Se há apenas *Shoresh* de *Aviut* na *Masach* ela gera apenas o nível de *Malchut*.

Estas são todas as mudanças entre aqueles cinco mundos *AK* e *ABYA*, uma vez que a *Masach* de *Behina Dalet* opera em *AK*; portanto, a *Ohr Hozer* ali estende o nível de *Keter*. Por esta razão, é considerado como *Keter* de todos os mundos. A *Masach* de *Behina Gimel* opera no mundo de **Atzilut**, e a *Ohr Hozer* extrai o nível de *Hochma*. É por isso que o mundo de **Atzilut** é considerado *Hochma* dos mundos. A *Masach* em *Behina Bet* opera no mundo de *Beria*, estendendo apenas o nível de *Bina*. Por esta razão, é considerado como *Bina* dos mundos. A *Masach* de *Bina Aleph* opera no mundo de *Yetzira* que se estende apenas ao nível de **ZA** e é, portanto, considerado como o **ZA** dos mundos, significando *Tifferet*. A mais fraca *Masach* de todas está no mundo de *Assiya*; Portanto, existe apenas o nível de *Malchut* ali.

Embora os quatro *Behinot* de *Ohr Yashar* [luz direta] sejam todos iguais, mesmo em *Assiya*, eles só têm o nível de *Malchut* em *Assiya*, e em *Yetzira* existe apenas o nível de **ZA** em todos os quatro *Behinot*, e assim por diante.

Nós poderíamos perguntar: Há cinco **Partzufim** no *AK*, que são cinco níveis um abaixo do outro. Além disso, é como em **Atzilut**, onde são chamados *AA* [*Arich Anpin*], *AVI* [*Abba ve Ima*] e *ZON* [*Zeir Anpin* e **Nukva**]. Assim, como *ZON* da *AK* diferem de *ZON* de **Atzilut** e de *ZON* do resto dos mundos, que são *Yetzira* e *Assiya*? A questão é que cada mundo é discernido principalmente de acordo com sua qualidade superior.



INSTITUTO ARVUT

Uma vez que **Partzuf Galgalta de AK** , que é o seu mais elevado, tem o nível de *Keter*, o resto dos **Partzufim** são considerados como degraus em *Keter*. É igualmente no mundo de **Atzilut** cujo **Partzuf** mais alto, chamado *AA*, tem o nível de *Hochma*. Assim, todos os **Partzufim** são considerados como degraus de *Hochma*. Da mesma forma, uma vez que os mais elevados **Partzufim** em *Beria* têm o nível de *Bina* eles são todos degraus de *Bina*. Em *Yetzira*, também, seu **Partzuf** mais elevado tem apenas o nível de **ZA** , então todos os degraus nele são apenas degraus de **ZA**. E em *Assiya* eles são considerados como degraus de *Malchut*.

A regra é que todos os degraus em qualquer mundo estão relacionados e são considerados como ramos do mais alto **Partzuf**, cujo nível brilha em todos os seus ramos.

13) A ponta da letra Yod em AK contém o primeiro HaVaYaH dos cinco outros Behinot, que são os cinco Behinot acima mencionados no mundo de AK. Estes são AK e ABYA, que são cinco Behinot : Shoresh, Neshama, Guf, Levush e Heichal . Além disso, a letra Yod de Atzilut contém um HaVaYaH que contém todos os cinco Behinot acima mencionados , e também no resto das letras em BYA. Assim, são cinco letras onde cada uma contém todos, fazendo deles vinte e cinco Behinot.

14) Depois, da mesma maneira, há outra inclusão onde cada um deles contém todos os vinte e cinco Behinot . Isto é assim porque a letra Yod de Atzilut contém um HaVaYaH que consiste em todos os cinco Behinot , e cada um dos cinco Behinot consiste de cinco. Estas são as dez Sefirot de Shoresh, dez Sefirot de Neshama, dez Sefirot do Guf, dez Sefirot de Levush e dez Sefirot do Heichal. É como na ponta da letra Yod em AK, em Yod em Atzilut, na letra Hey em Beria, na letra Vav em Yetzira, etc.



INSTITUTO ARVUT

15) Segue-se que, em resumo, AK é a ponta da letra Yod e contém um HaVaYaH que compreende cinco Behinot: Shoresh, Neshama, Guf, Levush e Heichal. Cada uma desses Behinot compreende cinco, que são dez Sefirot de Shoresh, dez Sefirot de Neshama, dez Sefirot do Guf, dez Sefirot de Levush e dez Sefirot do Heichal. Além disso, cada Sefira destas dez Sefirot está incluída nos cinco Partzufim [plural de Partzuf], que são a raiz e ABYA.



Capítulo 2

16) Agora discutiremos o significado de cada um desses mundos. Saiba que a raiz e as almas e os corpos são um discernimento e não há separação entre eles. Inversamente, as Levushim e Heichalot são dois discernimentos separados dos três discernimentos mencionados acima.

Ohr Pashut [Luz Simples]

16) A raiz e as almas e os corpos são um discernimento e não há separação entre eles. Inversamente, os Levushim e Heichalot são dois discernimentos separados, etc. Para entender essas questões, nós devemos conhecer o significado da associação da qualidade da misericórdia com o julgamento que foi feito durante a segunda *Tzimtzum* de AK, como está escrito: "No dia quando o Senhor Deus fez a terra e o céu", quando **Ele** associou a qualidade da misericórdia ao julgamento. Isto também é como nossos sábios disseram: "No começo, **Ele** contemplou a criação do mundo com a qualidade do julgamento. Ele viu que o mundo não existia; Ele colocou a qualidade da misericórdia em primeiro lugar e associou-a com a qualidade do julgamento". Isto é, *Malchut* é chamada de "qualidade de julgamento", e Bina é chamada "a qualidade da misericórdia". Com o objetivo adoçar (amenizar) a qualidade do julgamento em *Malchut*, Ele associou e conectou *Malchut* com Bina, como está escrito, "E os dois foram", Conectando a última letra Hey, que é *Malchut*, com a primeira Hey, que é Bina, então a última Hey foi adoçada pela primeira Hey.

O começo desta correção ocorreu quando *Nekudim* emergiu da luz de Eynaim [olhos], pela expansão de SAG (**Partzuf**) através do *Sium* Raglin do **Partzuf** interior de AK, chamado Galgalta, SAG, que é o nível de Bina, juntou-se e conectou-se com o *Malchut* nas *Sefirot TNH*Y de AK interior, e as duas Heys conectaram-se uma com a outra em todos os degraus até que a última Hey subiu ao lugar de Nikvey Eynaim. Eynaim é *Hochma* e Nikvey Eynaim significa **Nukva** de *Hochma*. Resulta que os Eynaim têm a última Hey e a primeira Hey, como em "Eu estou dormindo, e eu sou segundo". Resulta então que por isso, a qualidade da misericórdia que é Bina se juntou à qualidade do julgamento, que é *Malchut*.



No entanto, embora esta associação seja um mérito muito valioso para *Malchut*, isto causou uma nova *Tzimtzum* nos mundos, uma vez que *Tzimtzum* Aleph [primeira restrição] impactou apenas a *Sefira Malchut*, enquanto todas as nove *Sefirot* estavam livres de qualquer *Tzimtzum*. Mas agora que *Malchut* se elevou e se conectou com Bina, com isto *Malchut* elevou a *Tzimtzum* para Bina, que é chamada Nikvey Eynaim. Assim, agora cada degrau termina na *Sefira* de Bina, tal como anteriormente terminava no lugar de *Malchut*. E uma vez que o *Sium* [final] de cada degrau foi feito no lugar de Bina, as duas *Sefirot* **ZA** e *Malchut* se separaram e saíram de cada degrau, deixando apenas as três *Sefirot* *KHB* no degrau.

É por isso que ele disse: **“Saiba que a raiz, as almas e os corpos são um discernimento e não há separação entre eles. Inversamente, as Levushim e Heichalot são dois discernimentos separados a partir dos três discernimentos acima mencionados”**. *Shoresh, Neshama e Guf*, que são as três *Sefirot* Keter, *Hochma*, Bina permaneceram em cada degrau após *Tzimtzum* Bet [segunda restrição], e é por isso que elas estão unidas no degrau. No entanto, as Levushim e as Heichalot, que são **ZA** e *Malchut*, separadas de cada degrau em *Tzimtzum* Bet porque esta (TB) terminou na *Sefira* Bina. Por esta razão, elas (TM) se separaram e se tornaram em um degrau circundante, uma vez que qualquer coisa que o degrau não pode receber agora, mas somente após algum tempo, isto é considerado como tendo se tornado circundante. Portanto, **ZA** e *Malchut* que se separaram de cada degrau estão destinadas a se reunir com Bina no futuro, no final da correção. É por isto que é considerado que elas se tornaram circundantes.

Este é o significado do que o ARI escreveu: “No entanto, do mundo de *Nekudim* para baixo, que é o mundo de *Atzilut*, havia uma falta que não aparecia neles em todos os seus detalhes mais de cinco luzes internas e duas luzes circundantes, que são Ohr *Makif* [circundante] para Ohr *Haya* e Ohr *Makif* para Ohr *Yechida*”. Isto é assim porque os *Partzufim* de AK, antes do mundo de *Nekudim*, continham cinco *Behinot* *KHB* ZON internos e opostos a eles cinco *Behinot* *KHB* ZON de luzes circundantes, uma vez que não há luz que não tenha Ohr Pnimi [interna] e Ohr *Makif* dentro dela, pois cada Ohr Pnimi possui sua própria Ohr *Makif*. No entanto, no mundo de *Nekudim*, quando o lugar da *Tzimtzum* ascendeu à *Sefira* Bina, uma falta também foi criada nos internos, uma vez que as duas *Sefirot* ZON internas se separaram do degrau e se tornaram circundantes, e apenas os três *Kelim* [vasos] *KHB* permaneceram no degrau, em que três luzes internas NRN se vestem, enquanto *Haya* e *Yechida* não têm *Kelim* correspondentes no *Partzuf* e eles permanecem de fora como Ohr *Makif*.

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



INSTITUTO ARVUT

Nós poderíamos perguntar: As três grandes luzes - **Neshama, Haya, Yechida** - deveriam ter permanecido no **Partzuf**, e somente Ruach, Nefesh deveriam ter se tornado *Makifim* [plural de *Makif*], uma vez que as luzes **Neshama, Haya, Yechida** sempre vestem os *Kelim* de Keter, Hochma, Bina. Nefesh e Ruach, os *Kelim* de **ZA** e Malchut.

Portanto, por que ele diz que *NRN* permaneceram no **Partzuf** e Yechida **Haya** não têm *Kelim*? Nós devemos lembrar aqui o que o ARI escreveu, que a regra é que nos *Kelim*, os superiores crescem primeiro e é o oposto nas luzes. Quando da entrada das luzes nos *Kelim*, as luzes inferiores entram primeiro, já que quando há apenas luz de Nefesh, ela (*Nefesh*) veste no *Kli* de [de] Keter.

Quando a luz de Ruach vem, a luz de Nefesh desce ao *Kli* de Hochma e os vestidos de Ruach no *Kli* de Keter. Quando a luz de **Neshama** vem, a luz de Nefesh desce até o *Kli* de Bina, a luz de Ruach até *Kli* de Hochma, e a luz de **Neshama** se veste em *Kli* de Keter.

Quando a luz de **Haya** vem, Nefesh desce para *Kli* de **ZA**, Ruach para *Kli* de Bina, **Neshama** para *Kli* de Hochma, e a luz de **Haya** se veste no *Kli* de Keter. Quando a luz de Yechida vem, Nefesh desce para o seu lugar em *Kli* de Malchut e também Ruach para *Kli* de **ZA**, **Neshama** para *Kli* de Bina, **Haya** para *Kli* de Hochma e Yechida para *Kli* de Keter.

Assim, enquanto todas as cinco luzes *NRNH* não entrem no **Partzuf**, não apenas as luzes não estão vestindo em seus respectivos *Kelim*, mas há também uma relação inversa entre elas: Quando Yechida está ausente, as quatro luzes *NRNH* não vestem HB TM e *Kli* de Keter está vazio de sua luz. Pelo contrário, é o oposto: *Kli* de Malchut está vazio de qualquer luz porque as quatro luzes vestem os *Kelim* *KHB* e **ZA**. E quando há apenas três luzes *NRN* ali, elas não vestem os *Kelim* Bina, **ZA** e Malchut, e os dois *Kelim* Keter e Hochma permanecem desprovidos de luz. Em vez disso, elas vestem *KHB* e os dois *Kelim* inferiores permanecem vazios. Assim, há sempre uma relação inversa entre os *Kelim* e as luzes. Você deve sempre lembrar disto, pois sem essa regra não pode haver qualquer compreensão dos escritos da ARI.

Com isto entendemos completamente que a partir do mundo de *Nekudim* em diante, depois que um novo lugar para *Tzimtzum* foi feito no *Kli* de Bina, e os dois *Kelim* **ZA** e Malchut se separaram de cada degrau e se tornaram *Makifim*, apenas três luzes *NRN* podem vestir em cada grau **Neshama** no *Kli* de Keter, Ruach no *Kli* de Hochma e Nefesh no *Kli* de Bina, enquanto as duas luzes Yechida **Haya** não têm *Kelim* para vestir.

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



INSTITUTO ARVUT

No entanto, no final da correção, quando os dois *Kelim ZA* e *Malchut* se reconectarem ao degrau em que estavam em *Tzimtzum Aleph*, *Nefesh* descerá para *Kli* de *Malchut* e *Ruach* até *Kli* de **ZA**, e **Neshama** poderá descer até *Kli* de *Bina*. Neste momento haverá espaço para as duas luzes **Haya** *Yechida* se vestirem nos *Kelim* de *Keter Hochma*. Assim, a ausência dos *Kelim ZA* e *Malchut* remove as luzes **Haya** *Yechida*, pois elas não têm lugar para vestirem. Por esta razão, os *Kelim ZA* e *Malchut* são considerados como terem se tornado *Makifim* para **Haya** e *Yechida*. Isto é, é impossível para **Haya** e *Yechida* retornar ao degrau, senão através deles, já que pelo retorno *Kli* de **ZA**, o espaço é feito para a luz de **Haya** se vestir no degrau, e pelo retorno de *Kli* de *Malchut*, espaço também é feito para a luz de *Yechida*.

É por isso que o ARI diz: “**De Nekudim em diante, as cinco Makifim desapareceram de cada Partzuf, e há apenas duas Makifim agora, Haya e Yechida, e elas também não são Makifim em relação a si mesmas**”. Isto é assim porque antes de *Tzimtzum Bet* de *AK* que estava em *Nekudim*, quando cinco luzes internas *NRNHY* vestiram em seus respectivos *Kelim*, eles também tinham cinco respectivas luzes circundantes. Cada *Makif* estava em sua própria qualidade: A *Pnimi* [interna] de *Yechida* tinha *Ohr Makif* de *Yechida* e a *Pnimi* de **Haya**, tinha *Ohr Makif* de **Haya**, etc.

No entanto, após *Tzimtzum Bet* de *Nekudim*, quando as duas luzes **Haya** e *Yechida* desapareceram de cada degrau, agora não há cinco *Makifim* opostas às cinco internas completas, uma vez que as próprias internas não possuem **Haya** e *Yechida* nelas. Assim, aquelas **Haya** e *Yechida* serão agora consideradas como circundando *NRN* que permaneceram no degrau. Uma vez que elas entram completamente nas internas, ou seja, após os dois *Kelim ZA* e *Malchut* reconectarem-se no degrau e todas as cinco internas estão devidamente preenchidas, as cinco *Makifim* de antes também retornarão.

Resulta que agora existem duas deficiências: A primeira deficiência é que as cinco *Makifim* anteriores desapareceram devido à falta que foi feita nas próprias internas. A segunda deficiência é que mesmo as duas *Makifim Haya* e *Yechida* que permaneceram não são *Makifim* em relação a si mesmas, uma vez que não há **Haya** e *Yechida* internas no *Partzuf*, que se relacionam com estas *Makifim*. Em vez disso, as *Makifim Haya* e *Yechida* iluminam para *NRN* que não são da própria qualidade delas, uma vez que elas são realmente internos e a única razão pela qual elas se tornaram *Makifim* é devido à separação dos dois *Kelim ZA* e *Malchut*.

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



É por isso que está escrito: **“As outras três internas não têm *Makifim* da qualidade de NRN, mas apenas da qualidade de Yechida e Haya, que cicundam a todas, e não da própria qualidade delas”**, como foi explicado.

Poderíamos perguntar por que na Árvore da Vida, Portão 40, o ARI diz que há três internas e duas *Makifim*, enquanto que na Árvore da Vida, Portão 6, Capítulo 2, ele diz que há cinco internas e duas *Makifim*. A questão é que, na verdade, existem dois *Kelim*: **ZA** e *Malchut* em cada degrau, até mesmo depois de *Tzimtzum Bet*. **No entanto, eles não são em relação a si mesmos, mas no que diz respeito à expansão de Bina**, uma vez que o próprio *Kli* de Bina se expandiu para **ZA** e *Malchut* também.

Uma vez que estes (*Kelim*) **ZA** e *Malchut* não são originais, mas são de Bina, agora, também não devemos contar mais de três *Kelim* KHB em cada grau. No entanto, esta expansão de *Kli* de Bina para **ZA** e *Malchut* tornou possível para as duas luzes **Haya** e Yechida vestirem-se no **Partzuf**. No entanto, elas (**Haya** e Yechida) não têm um *Kli* designado e se vestem dentro da luz de **Neshama**. Por esta razão, estas luzes de **Haya** e Yechida não têm a totalidade que elas tinham quando tinham cinco *Kelim* designados para Hitlabshut [vestimenta].

Assim, considerando os degraus de AK quando havia cinco *Kelim* no **Partzuf**, as luzes **Haya** e Yechida estão completamente ausentes depois que se separaram e se tornaram *Makifim* de *Levush* e *Heichal*. É por isso que ele (ARI) diz que **apenas três luzes interiores NRN permaneceram no Partzuf**. **No entanto, quando considerando os degraus de Tzimtzum Bet eles mesmos**, é possível que eles também terão cinco [luzes] NRNHY internas através dos dois novos *Kelim* da ZON que se expandem de Bina, mas **Haya** e Yechida se vestem dentro da luz de **Neshama**, como é sabido.

17) Entre estes dois, entre os corpos e os Levushim, está Mador ha Klipot [seção da casca]. Estas (Klipot) verdadeiramente se ligam ao Acor [costas] da luz do Guf. Isto é assim porque os três Behinot internos contêm Ohr Pnimi e a pior entre as Ohr Pnimi surge dentro da pele, e alí termina. A Ohr Makif é o oposto, uma vez que a luz mais externa também é maior. Resulta que Ohr Makif no Levush mais interno que se apega ao Guf é a menor Ohr Makif em todas elas (?)



Ohr Pashut

17) *Ohr Makif* no *Levush* mais interno é a menor *Ohr Makif* em todos eles (eles quem?). Já foi explicado que o *Kli* de **ZA** que foi separado através de *Tzimtzum Bet* se tornou *Makif de Haya* e é chamado de *Levush*. Além disso, o *Kli* de *Malchut* que foi separado do degrau se tornou uma *Makif* da luz de *Yechida* por causa da relação inversa entre os *Kelim* e o vestir das luzes. Por isso, a *Makif de Levush* é menor que a *Makif de Heichal*, uma vez que a *Makif* de *Levush* é **Haya** e *Makif de Heichal* é *Yechida*.

18) Por esta razão, a seção das *Klipot* [cascas / peles] está ali no meio, onde não há nem *Ohr Pnimi* nem *Ohr Makif*. Está no meio entre o *Pnimi* e o *Makif*, e isto é chamado de "o lugar das trevas". Esta questão se aplica a todo e qualquer mundo com relação as *Klipot* naquele mundo.

19) No entanto, depois de explicada a questão de forma específica, falaremos em geral. É sabido que dentro de *AK* está *Ein Sof* que se veste na raiz das *Neshamot* [pl. de *Neshama*] das dez *Sefirot nele (AK??)*, e estas vestem as *Neshamot* de todas as dez *Sefirot nele (AK)*, as quais vestem as dez *Sefirot* do *Guf* de *AK*.

20) As dez *Sefirot* dos *Gufim* [plural de *Guf*] deveriam ter vestido as dez *Sefirot* dos *Levushim*, mas isto não é assim pela razão acima mencionada. Em vez disso, os três *Behinot Atik de Atzilut* circundam estes três *Behinot* de *AK*. Como? As dez *Sefirot* dos *Gufim* de *AK* se vestem dentro das dez *Sefirot* das raízes das *Neshamot* das dez *Sefirot de Atik de Atzilut*, que vestem as dez *Sefirot* das *Neshamot de Atik de Atzilut*, que vestem as dez *Sefirot* dos *Gufim de Atik de Atzilut*.

21) Da mesma forma, as raízes e *Gufim* e *Neshamot de AA* vestem os *Gufim de Atik* e da mesma forma os três *Behinot* de *Abba* vestem *AA*. Além disto, os três *Behinot de Ima* em direção a *Abba*, os três *Behinot ZA* em direção a *Ima* e os três *Behinot Nukva* em direção a *ZA*. Assim, agora todos os corpos foram completados através de *Nukva de ZA*. E aqui, no *Achoraim* [posterior] dos *Gufim de Nukva*, todas as *Klipot de Atzilut* das dez *Sefirot* neles estão ligadas.



INSTITUTO ARVUT

(4)22) Isso requer que você noticiemos a você o significado de *Levushim* e *Heichalot*. Saiba que os *Levushim* são os *Kelim* da *Ohr Makif*, e entre cada dois *Levushim* existe uma *Ohr Makif*. Estas são luzes circundantes de *Yosher* [direta] sobre todo *Atzilut*, como mencionado em outra parte, que existem três *Behinot Kelim* que são *Makifim* e (as luzes) de *NRN* os circundam.

Ohr Pashut

22) Existem três *Behinot Kelim* que são *Makifim* e (as luzes) de *NRN* os circundam. Há livros onde está escrito que as luzes de *NRN* os circundam. No entanto, a palavra "luzes" é um erro do escritor, uma vez que os *Kelim* circundantes de *Yosher*, que são os *Levushim*, são os *Kelim* de **ZA**, e a *Ohr Makif* nestes *Kelim* de *Makifim* são: *Makif Haya* e não luzes de *NRN*, como o ARI escreveu que **"Os outros três internos não têm *Makifim* das qualidades de *NRN*, mas apenas das qualidades de *Yechida* e *Haya*, que circundam a todos, e não das próprias qualidades deles."** Assim, não há nenhuma luz circundante das qualidades de *NRN*. No entanto, em outros livros está escrito **"*Makifim* de *NRN* ao redor deles"** e a palavra "luzes" não está escrita lá. Esta é a versão verdadeira.

Isto significa que, como há três *Kelim* internos – o externo, o do meio e o interno - nos quais três luzes interiores *NRN* se vestem, assim há três *Behinot* circundando os *Kelim* - externo, médio e interno - nos *Levushim*, em torno dos quais as luzes circundantes que iluminam as *NRN* internas brilham. Embora esta *Ohr Makif* seja considerada *Ohr Makif de Haya*, ela ainda ilumina as *NRN* internas, embora esta *Ohr Makif* não seja de própria qualidade delas, e é por isso que é considerada como as *Makifim de NRN*.

23) Aqueles *Kelim de Makifim* são os *Levushim*. Além disso, os *Heichalot* são os *Igulim* [círculos], como mencionado em todos os lugares que eles circundam as luzes circundantes, que são os *Levushim*. Estes são discernidos como os firmamentos circunvizinhos, que são considerados como os *Heichalot* daquele mundo.



24) Por esta razão, estes *Igulim* circundam todas as *Behinot* porque são como casas nas quais o homem vive, e nelas há uma iluminação muito grande das *Makifim*, que não podem ser colocados em um limite ou medida, pois eles não podem ser restringidas nem mesmo dentro das casas e *Heichalot*, que são *Kelim* muito, muito grandes, muito menos em pequenos *Kelim*, como os corpos. Portanto, não se surpreenda se as luzes circundantes estão nos *Igulim* e *Levushim*, uma vez que pelo seu grande tamanho, elas não se vestem em *Guf*, mas sim em um lugar muito amplo, e quanto maior o lugar, maior é a *Ohr Makif*.

Ohr Pashut

24) ... como casas em que o homem vive, e nelas está uma iluminação muito grande das *Makifim*. Já foi explicado que os *Heichalot* e as casas são *Ohr Makif de Yechida*, como está escrito que há uma iluminação muito grande das *Makifim* nelas, uma vez que a luz de *Yechida* é a maior de todas as luzes.

Quanto maior o lugar, maior é a *Ohr Makif*. Isto significa que a ampla expansão no lugar indica a remoção da *Ohr Makif* da pessoa que está dentro dela, ou seja, significando de seus *Kelim* internos. Assim, a *Ohr Makif* dos *Levushim*, que é *Ohr Makif* somente na qualidade de ***Haya***, que é menor que a luz de *Yechida*, não tem tal distanciamento e espaço entre os *Levushim* e o ***Guf*** do homem, uma vez que está perto de iluminar os *Kelim* internos. Mas as casas e *Heichalot*, que são *Makifim* para a luz de *Yechida*, que é muito grande, os *Kelim* internos estão muito longe de receber a *Ohr Makif*, uma vez que ela é grande. Portanto, há uma grande distância entre o homem e seus *Kelim* internos, e as paredes das casas e *Heichalot*, que são os *Kelim* circundantes.



Capítulo 3

525) Vamos explicar qual era a qualidade dos mundos BYA. Saiba que não há nada que não tenha interioridade e externalidade, até mesmo nos *Kelim* [vasos]. Certamente, da metade de *Tifferet* e *NHY* de *Adam Kadmon* através de seu *Sium Raglin*, a externalidade delas se divide em dois *Behinot*. A externalidade delas do lado de *Panim* [anterior] é chamada *Beria*, e de *Achor* [posterior] é chamada *Yetzira*.

Ohr Pashut [Luz Simples]

25) Não há nada que não tenha interioridade e externalidade, mesmo nos *Kelim*. Os *Kelim* que estão aptos a receber as luzes de GAR são chamados de "internalidade", e os *Kelim* que são incapazes de receber luzes de GAR são chamados de "externalidade". Portanto, cada ***Partzuf*** é dividido em seu *Tabur* [umbigo]: De seu *Tabur* para cima, é apto receber GAR e é chamado de "internalidade", e de seu *Tabur* para baixo, onde não está apto para receber GAR, é chamado de "externalidade".

Além disso, os *Kelim* de seus respectivos *Tabur* para baixo dividem-se em internalidade e externalidade em si mesmos. Isto é, quando os *Mochin* se vestem e é feito no inferior, as *NHY* do superior se dividem em três terços - *Rosh*, *Toch*, *Sof*, significando *HBD HGT*, *NHY* - uma vez que elas se expandem e se tornam um ***Partzuf*** completo de *Rosh-Toch-Sof* no inferior. Por essa razão, as *NHY* do *Tabur* para baixo também se dividem em internalidade e externalidade, onde *HBD-HGT*, através de *Tabur*, são chamadas de "internalidade", e os três terços inferiores da *NHY*, ou seja *NHY* de *NHY*, são chamadas de "externalidade" nele.

Da metade de *Tifferet* e *NHY* de *Adam Kadmon* através de seu *Sium Raglin*, a externalidade delas se divide em dois *Behinot*. ... Do lado de *Panim* [anterior] é chamado *Beria*. Aqui nós devemos conhecer o estado do ***Partzufim*** de *AK* e *Nekudim*. Isto foi explicado no livro *O Estudo das Dez Sefirot*, Parte 6, e aqui vamos apresentá-lo de forma breve. As dez primeiras *Sefirot* que surgiram depois de *Tzimtzum* Alef [primeira restrição] são chamadas de "HaVaYaH interno de *AK*" ou "*AK* interno". Esta é a linha de *Ein Sof* que começa próxima da *Makif* de *Ein Sof* e termina no ponto deste mundo. O ***Partzuf*** *AB* de *AK* a veste de sua *Peh* de *Rosh* através do *Tabur*, e da *Peh* de *Rosh* deste *AB* através do *Sium Raglin* [aramaico: pernas] de *AK* interior veste o ***Partzuf*** *SAG* de *AK*, que é até o ponto deste mundo.



INSTITUTO ARVUT

No entanto, este **Partzuf** SAG de AK ele mesmo se divide em dois **Partzufim** especiais chamados Taamim e *Nekudot*. Seu **Partzuf** Taamim começa na Peh de *Rosh* de AB de AK e termina uniformemente com o *Raglaim* [Heb: pernas] de AB, significando através de *Tabur* do AK interior, onde ele pára. O **Partzuf** *Nekudot* de SAG de AK começa no lugar de *Tabur* do AK interior depois do *Sium* do Taamim de SAG e termina uniformemente com o *Raglaim* do AK interior, que é o lugar do ponto deste mundo.

Estas *TNHY* de AK que o ARI traz aqui são as *TNHY* do AK interior, que é o HaVaYaH interior que se veste de seu *Tabur* para baixo dentro de todo o **Partzuf** *Nekudot* de SAG de AK. Por isto, é considerado como um **Partzuf** completo, *Rosh-Toch-Sof* e, portanto, é dividido em quatro divisões: internalidade e externalidade, *Panim* e *Achor*. Primeiro, ele se divide em interioridade e externalidade, onde o *HBD HGT* nele através do *Chazeh* é chamado de "internalidade", e do *Chazeh* através de seu *Sium Raglaim* neste mundo, é chamado de "externalidade". Depois, do *Chazeh* para baixo nele, também se divide em dois *Behinot* *Panim* e *Achor*, onde do *Chazeh* até o *Sium* de *Tifferet* é chamado *Panim*, e suas *NHY* são chamadas de *Achor*. O *Panim* é considerado como *Beria*, e o *Achor* é considerado como *Yetzira* e *Assiya*.

26) Quando o Emanador desejou emanar o mundo de *Nekudim*, ele já foi explicado acima que Adam Kadmon se restringiu mais uma vez e elevou a internalidade da luz da metade de *Tifferet* nele e abaixo. Ele elevou-a e então aquela luz emergiu através dos *Eynaim* [olhos] e expandiu-se para fora da metade de *Tifferet* nele e abaixo, e o mundo de *Nekudim* foi feito.

Ohr Pashut

26) Adam Kadmon se restringiu mais uma vez e elevou a interioridade da luz da metade de *Tifferet* nele e abaixo. Ele a levantou e então aquela luz surgiu através dos *Eynaim*. Esta questão da segunda *Tzimtzum* de AK já foi explicada no Item 16, que a primeira *Tzimtzum* [restrição] era apenas na *Sefira Malchut*, para que ela não recebesse a luz superior nela. Por causa disto, resultou que *Malchut* colocou um final e uma conclusão na luz superior. No entanto, a segunda *Tzimtzum* foi feita no lugar de *Bina*, uma vez que *Malchut* elevou-se e se conectou com a própria *Bina*, pela qual a luz superior terminou no lugar da *Sefira Bina*.



INSTITUTO ARVUT

Isto não significa que a própria Bina foi restringida para não receber a luz superior, mas uma vez que a Malchut restrita já se misturava e se conectava à Bina, a luz superior parou ali por causa de Malchut em Bina. Por esta razão, a luz superior parou no lugar de Bina.

*Existem dois Behinot nesta Malchut restringida: O primeiro é Malchut que se acopla através de um Zivug de Hakaa [acoplando por golpes] com a luz superior, pelo qual ela ergue Ohr Hozer de baixo para cima e veste a luz superior. Este "vestir" faz as dez Sefirot da Rosh do **Partzuf**. Também, através desta Ohr Hozer que ela elevou para as dez Sefirot a partir dela e dentro dela, ela expande e suscitam (geram) as dez Sefirot do **Guf** do **Partzuf** até o Sium Raglin. O segundo Behina de Malchut é a Malchut que limita a luz superior. Uma vez que Malchut se expandiu de cima para baixo através da Ohr Hozer nela, a partir dela e dentro dela em dez Sefirot do **Guf**, somente as nove Sefirot superiores em sua Ohr Hozer estão aptas para receber a luz superior dentro delas, mas a sua Malchut não está apta para receber devido a Tzimtzum que foi feita nela. Porque ela não está apta de receber, ela limita a luz superior e o **Guf** termina. Portanto, qualquer Sium Raglin de um **Partzuf** é feito por causa da finalização de Malchut. Estes dois Behinot são também chamados de Malchut de Rosh e Malchut de **Guf**, uma vez que Malchut de Rosh é a Malchut do acoplamento, e Malchut de **Guf** é a finalização de Malchut.*

*Isto também foi explicado acima que somente as dez Sefirot de Rosh e GAR são chamadas KHB TM (Keter, Hochma, Bina – Tifferet, Malchut), mas as dez Sefirot de VAK e **Guf** não são chamadas de KHB TM, mas sim HGT NH (Hessed, Gevura, Tifferet – Netzah, Hod). É sabido que cada **Guf** é considerado como VAK comparado a sua Rosh, e você encontra que HGT são como KHB, exceto que no **Guf**, KHB (Keter, Hochma, Bina) são chamadas de HGT (Hessed, Gevurah, Tifferet).*

*Segue então, que agora em Tzimtzum Bet [segunda restrição], quando a Malchut restringida elevou-se para a Sefira Bina, nós devemos também discernir os dois Behinot de Malchut acima mencionados, onde Malchut de **Guf**, considerada como a finalização de Malchut, se elevou para o lugar de Bina do **Guf**, significando que a Sefirot Tifferet uma vez que Tifferet é a Sefira de Bina de **Guf**. O segundo Behina de Malchut, que é o acoplamento de Malchut de Rosh, subiu para a Sefira Bina de Rosh chamada Nikvey Eynaim, uma vez que as dez Sefirot de Rosh são chamadas de Galgalta-Eynaim- Ozen [ouvido] - Hotem [nariz] - Peh [boca]. Eynaim é Hochma da Rosh, Nikvey Eynaim é Bina, **Nukva** de Hochma, e você descobre que agora o lugar do Zivug de Malchut de Rosh que acopla em um Zivug de Hakaa com a luz superior está no lugar de Nikvey Eynaim uma vez que Malchut se elevou do lugar da Peh para Nikvey Eynaim, como explicado acima.*

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



Foi escrito: **"Adam Kadmon se restringiu mais uma vez e elevou a interioridade da luz da metade de Tifferet nele e abaixo. Ele levantou-a e então aquela luz surgiu através dos Eynaim"**. Ou seja, Malchut de **Guf**, que completa o **Guf**, ascendeu para Bina de **Guf** chamada Tifferet, então agora o **Guf** termina dentro de Tifferet. Resulta então, que toda a luz que se expandiu da metade de Tifferet e para baixo agora foi forçada a sair dali e subir acima da metade de Tifferet, significando acima da Malchut finalizada.

Da mesma forma, o acoplamento Malchut de Rosh agora se elevou do lugar da Peh para Nikvey Eynaim onde um Zivug de Hakaa aconteceu, como está escrito, "então aquela luz emergiu através dos Eynaim", uma vez que através desta nova Tzimtzum , o Zivug foi feito em Nikvey Eynaim e a extensão do Zivug se expande e se estende para baixo através de Eynaim. Este é o nível (posição) das dez Sefirot de Nekudim que se espalham do Tabur de AK para baixo, ou seja, para os Kelim do **Partzuf** de Nekudot de SAG que se situam do Tabur de AK para baixo.

Isto será explicado abaixo que o próprio **Partzuf** Nekudot de SAG, que fica do Tabur e abaixo, também se divide por causa da Tzimtzum Bet, como o ARI explicou em relação ao **Partzuf** SAG geral de AK em que o Zivug foi feito para o Nekudot. Isto é assim porque tão logo a nova Tzimtzum ocorreu, a Malchut final se elevou do lugar do Raglaim do **Partzuf** Nekudot de SAG para o lugar do Chazeh nele, de modo que todos os Kelim do Chazeh e abaixo se separaram deste **Partzuf** e caíram abaixo do Raglaim interior de AK, uma vez que eles já estavam abaixo da Malchut final, que agora fica no lugar do Chazeh.

27) Na verdade, imediatamente sobre a Tzimtzum , que é a subida da luz para cima antes que saia de Eynaim e antes dos Nekudim serem feitos, os dois Behinot externos foram prontamente escurecidos uma vez que a Ohr Pnimi [luz interna] partiu para cima e eles não puderam ficar lá. Assim, eles desceram abaixo do Raglaim de Yosher de Adam Kadmon no lugar da Ohr Makif abaixo do Raglaim de Yosher apenas de Adam Kadmon.



Ohr Pashut

27) Imediatamente em consequência da Tzimtzum ... antes de sair de Eynaim... os dois Behinot externos foram escurecidos. Interpretação: A subida da Malchut final para metade de Tifferet de AK que o ARI explicou acima não deixou nenhuma impressão no próprio AK. Estas subidas de Malchut foram feitas para fazer um novo Zivug para o inferior, que é Nekudim, mas não houve mudança alguma em AK, uma vez que qualquer Tzimtzum que é gerada age apenas do lugar de seu surgimento em diante, mas não influencia os que estão acima dele. Por esta razão, não havia novo Sium dentro do próprio **Partzuf** AK. Ao contrário, todo o novo Sium que foi iniciado por esta Tzimtzum atuou apenas nos Kelim do **Partzuf** abaixo de AK, chamado Nekudot de SAG, que começa de Tabur de AK para baixo e termina no ponto deste mundo.

27) Imediatamente em consequência da Tzimtzum ... antes de sair de Eynaim... os dois Behinot externos foram escurecidos. Interpretação: A subida da Malchut final para metade de Tifferet de AK que o ARI explicou acima não deixou nenhuma impressão (marcas) no próprio AK. Estas ascensões de Malchut foram feitas com o objetivo fazer um novo Zivug para o inferior, que é Nekudim, mas não houve mudança alguma em AK, uma vez que qualquer Tzimtzum que é gerada age apenas no lugar do seu surgimento (de onde ocorreu) em diante, mas não influencia os que estão acima dela. Por essa razão, não havia novo Sium dentro do próprio **Partzuf** AK. Ao contrário, o todo do novo Sium que foi iniciado por esta Tzimtzum agiu apenas nos Kelim do **Partzuf** abaixo de AK, chamado Nekudot de SAG, que começa no Tabur de AK para baixo e termina no ponto deste mundo.

Um novo Sium também foi feito naquele **Partzuf** de Nekudot de SAG de AK, através da ascensão de Malchut até o lugar de Bina. Aqui a Tzimtzum causou a separação dos Kelim abaixo de seu Chazeh por causa da Malchut final que se elevou ali. Segue que toda esta parte do Chazeh para baixo até o ponto deste mundo foi separada do **Partzuf** e não é apta para receber qualquer luz, exatamente como o ponto deste mundo abaixo do Raglaim de AK interior. (O ARI chama este **Partzuf** de "metade de Tifferet de AK e abaixo", e em outro lugar ele chama de Nekudot de SAG. Este é um **Partzuf** Rosh e **Guf** completo onde pela nova Tzimtzum, toda a luz partiu dele e se elevou acima de Tabur de AK).



Foi dito, **"Imediatamente em consequência da Tzimtzum ... antes de sair de Eynaim..., os dois Behinot externos foram escurecidos uma vez que a Ohr Pnimi [luz interna] partiu para cima."** Como está escrito acima, há quatro divisões neste **Partzuf** de Nekudot de SAG. Do Chazeh e acima é chamado de "internalidade"; do Chazeh e abaixo é chamado de "externalidade". Além disso, do Chazeh e abaixo se divide em dois Behinot: Panim e Achor. Aqueles dois Behinot de externalidade, significando Panim e Achor, do Chazeh e abaixo, caíram e se separaram dele devido à ascensão da Malchut final para o lugar do Chazeh. É por isto que está escrito que **"os dois Behinot externos foram escurecidos uma vez que a Ohr Pnimi [luz interna] partiu para cima"**. Ou seja, devido à ascensão da Malchut final acima deles, eles foram esvaziados de toda a sua Ohr Pnimi.

As palavras **"imediatamente a respeito da Tzimtzum , antes de sair de Eynaim"** significam que antes do Zivug ser feito em Malchut de Rosh que subiu para o lugar de Eynaim, todo este **Partzuf** foi verdadeiramente esvaziado, até mesmo os Kelim internos dele do Chazeh para acima, uma vez que todas as luzes de Tabur de AK e abaixo partiram. No entanto, embora as luzes tenham saído dos Kelim do Chazeh e acima, elas não se separaram de **Atzilut** porque a Malchut final está abaixo delas. Assim, após o Zivug, eles estão aptos a receber a luz superior. Inversamente, estes dois Behinot externas abaixo da Malchut final se separaram completamente de **Atzilut**, e como são semelhantes por estarem abaixo do ponto deste mundo. Mesmo depois, quando o Zivug é feito em Eynaim, eles ainda não estarão aptos a receber a luz superior porque estão abaixo do ponto do Sium.

Eles desceram abaixo do Raglaim de Yosher do AK no lugar do Ohr Makif sob o Raglaim de Yosher do AK. Isto significa que as duas Behinot externas acima mencionadas do Chazeh para baixo de Nekudot de SAG desceram agora abaixo do Raglaim de AK no lugar onde a Ohr Makif de Yosher está destinada a ficar. O Sium Raglaim de AK está no ponto deste mundo, e agora desceram e caíram abaixo do ponto deste mundo, uma vez que com respeito ao **Partzuf** Nekudot de SAG, em quem a Malchut final subiu ao lugar de Bina de **Guf**, qual é o ponto do Chazeh em Tifferet. Portanto, ali, no ponto de Chazeh, já é o Sium da luz superior e os Kelim do Chazeh para baixo ficam completamente escuros, exatamente como este mundo, que está abaixo do Raglaim de AK.



INSTITUTO ARVUT

Por esta razão, considera-se que os dois Behinot externos descenderam abaixo do Raglaim de AK para o lugar da escuridão. Depois, quando o Zivug é feito em Nikvey Eynaim, a Ohr Makif de Yosher e os Igulim [círculos] de Nekudim estão destinados a surgir lá e ali eles iluminarão. Mas agora, antes que o Zivug seja feito em Nikvey Eynaim e a Ohr Makif de Yosher não terem surgido abaixo do Raglaim de AK, este lugar está completamente escuro.

Nós devemos lembrar o que está escrito acima, que o novo Sium no lugar de Bina de **Guf** que foi feito em Tzimtzum Bet é completamente desconhecido para o próprio **Partzuf** AK, e sempre termina no ponto deste mundo, como antes da segunda Tzimtzum ter ocorrido (ter tomado seu lugar). Toda a questão do novo Sium agiu apenas no **Partzuf** Nekudot de SAG de AK, chamado **Partzuf** TNH Y de AK. Por esta razão, o ARI avalia a queda dos Kelim de Chazeh de SAG para baixo como a mesma do **Partzuf** interno AK que caiu abaixo do Raglaim, uma vez que o mesmo ponto que termina o Raglaim de AK interior subiu para Chazeh do **Partzuf** Nekudot de SAG e lá terminou a luz superior. Assim, os Kelim de Chazeh e abaixo são considerados abaixo do Raglaim do **Partzuf** interno AK.

28) Não tomou o resto do lugar da Ohr Makif ou abaixo dele, e a Ohr Makif de Yosher que está abaixo de seu Raglaim subiu ao invés vez delas acima, em torno da interioridade do NHY de Adam Kadmon.

Ohr Pashut

28) Não tomou o resto do lugar da Ohr Makif ou abaixo dela. Isto indica que não significa que os Kelim tomaram todo o lugar da Makif de Yosher, uma vez que esta Makif está destinada a surgir e tornar-se circular muito distante do Raglaim de AK, significando na medida completa que ela circunda acima do centro de Tabur de AK. Isto é assim porque esta é a maneira do círculo; ela circunda seu centro a uma distância uniforme, uma vez que em um círculo, o centro é considerado como seu fim. Segue-se que o ponto médio desta Makif de Yosher é o ponto do Chazeh do **Partzuf** Nekudot de SAG, uma vez que a Malchut final ascendeu ali e Makif de Yosher gira em torno dela (Malchut final) a uma distância igual a partir de cima bem como de baixo.

Além disso, o círculo mais alto, que é o mais externo, é a Sefira Keter de Ohr Makif. A seguir, Hochma de Ohr Makif, até que Malchut de Ohr Makif esteja bem no centro. Consequentemente, não há diferença na Ohr Makif em cima ou embaixo porque sua Keter está longe do centro de cima, assim como está longe do centro de baixo.



*Segue-se que quanto mais longe do centro, mais importante é porque o círculo de Malchut também está perto do centro a partir de baixo, e abaixo está o Igul [círculo] de **ZA**, abaixo do qual está o Igul de Bina, e abaixo dela está o Igul de Hochma, e o mais baixo de todos é o Igul de Keter. Consequentemente, mesmo antes do surgimento da Ohr Makif de Yosher a partir de Eynaim, você descobre que quanto mais baixo o seu lugar, melhor é. Portanto, os Kelim caídos a partir do Chazeh de Nekudot de SAG e abaixo não tomaram todo o lugar da Ohr Makif de Yosher, mas permaneceram próximos, abaixo do Raglaim de AK, que ainda é considerado como o lugar de Malchut de Makif de Yosher e não abaixo de dali, a qual é mais importante, uma vez que ali é o lugar das nove primeiras das Makifim de Yosher. Este é o significado das palavras "**Ela Não tomou o resto do lugar da Ohr Makif ou abaixo dela**", mas apenas parte do lugar, ou seja, a qual é próxima do Raglaim de AK e não abaixo dele.*

A Ohr Makif de Yosher que está abaixo de seu Raglaim subiu ao invés delas que estão acima, em torno da internalidade das NHY de AK. Isto não se refere à verdadeira Ohr Makif de Yosher, uma vez que esta Ohr Makif ainda não surgiu, porque surge do Zivug em Nikvey Eynaim, enquanto aqui está antes que o Zivug tenha ocorrido. Em vez disso, isto se refere à luz que saem dos Kelim caídos dos dois Behinot externos do Chazeh e abaixo. Esta luz que se afasta deles está destinada a ser incluída nas duas Makifim de Levushim e Heichalot. No que diz respeito à ZON que partiu do degrau por causa da Tzimtzum Bet, foram feitas duas Makifim - Levush e Heichal. Ohr Makif de Yosher foi feita dos Levushim que são os Kelim de **ZA** que foram separados, e Ohr Makif de Igulim foi feita dos Heichalot, que são os Kelim de Malchut que foram separados.

O ARI nos diz que esta luz que foi separada dos Kelim de **ZA**, e está destinada a ser Makif de Yosher, que partiu dos Kelim caídos que estão abaixo do Raglaim de AK e subiu ao seu lugar primeiro, isto é, o lugar de NHY de AK, onde elas (Netzah, Hod, Yesod) se vestiram antes de Tzimtzum Bet. A regra é que não há queda nas luzes; portanto, elas permaneceram no lugar de seus Kelim como antes, sem qualquer mudança, e somente os Kelim caíram abaixo do Raglaim de AK. Este é o significado de suas palavras, "**e a Ohr Makif de Yosher que está abaixo de seu Raglaim subiu em vez deles acima**" para o lugar onde eles vestiram seus Kelim.



*Nós devemos saber que estes dois Behinot da externalidade das TNH Y de AK do Chazeh de Nekudot de SAG e abaixo, que caíram abaixo do Raglaim de AK, são na verdade apenas os Kelim de **ZA** e Malchut daquele **Partzuf**, uma vez que através da ascensão de Malchut para o lugar de Bina, Bina dividiu-se em dois: GAR e ZON. Sua GAR permaneceu no degrau e somente sua ZON caiu abaixo. Segue-se que há ZON de Bina aqui e ZON geral. Assim, apenas os Kelim de ZON caíram, pois ZON de Bina também são consideradas como **ZA** e Malchut. Segue-se que nem toda a Bina de **Guf**, chamada Tifferet, caiu, mas apenas a sua metade, significando esta ZON de Tifferet, que é considerada a partir do Chazeh até o Sium de Tifferet.*

Com isto você entenderá completamente os dois Behinot externos que o ARI considera como Panim e Achor. É assim porque há dois Behinot ZON aqui: 1) ZON real e 2) ZON de Bina que é a metade inferior de Tifferet. Assim, as ZON de Bina são consideradas como Panim e os verdadeiros Kelim de ZON são considerados como Achor. Por esta razão, o mundo de Beria foi feito a partir dos Kelim de Panim, uma vez que são discernidos como Bina, e Beria é Bina, e Yetzira e Assiya foram feitos dos Kelim de Achor, uma vez que são ZON reais.

29) Quando Beria e Yetzira desceram abaixo de seus Raglaim, eles não ficaram no devido lugar deles. Através da descida deles, a exterioridade do lado posterior foi escurecida neles mais e mais, porque se afastavam da luz superior. Nesse momento, a externalidade da externalidade do Achor desceu para lugar chamado Assiya.

Ohr Pashut

29) Quando Beria e Yetzira desceram abaixo de seus Raglaim, eles não ficaram no devido lugar deles. ... Nesse momento, a externalidade da externalidade do Achor desceu para o lugar chamado Assiya. Foi explicado acima que existem Panim e Achor nestes Kelim que caíram. Panim é Beria, e Achor consiste em Yetzira e Assiya. Eles também são chamados de "internalidade e externalidade de Achor", onde a internalidade de Achor é Yetzira e a externalidade de Achor é Assiya. Este é o significado do que o ARI escreveu: que os Kelim caíram abaixo do Raglaim de AK e não ficaram no devido lugar deles, porque se eles tivessem ficado no devido lugar deles, eles vestiriam as NHY de AK internas tal como hoje os mundos corrigidos de BYA e terminariam igualmente com o interior das NHY de AK, significando, o Raglaim de AK.



Isto é assim porque o mundo de *Assiya* de hoje está no lugar do *Sium Raglaim* de *AK*, mas então, antes que o *Zivug* fosse feito em *Nikvey Eynaim*, todos eles caíram abaixo do *Raglaim* de *AK* e todos eles ficaram abaixo do lugar deles, a tal ponto que o mundo de *Assiya*, a externalidade de *Achor*, desceu abaixo do lugar chamado *Assiya*, e da mesma forma *Beria* está abaixo do lugar que é chamado *Beria* hoje, e assim é o mundo de *Yetzira* abaixo do lugar chamado *Yetzira* hoje, pois todos estão abaixo do ponto de *Sium* de *Raglaim* de *AK*, que é o ponto deste mundo. Quando se diz abaixo, no lugar chamado *Assiya*, deveria ser dito abaixo do lugar chamado *Assiya* uma vez que os *Raglaim* de *AK* terminam no ponto deste mundo, que está abaixo do lugar chamado *Assiya*.

30) Depois, uma iluminação da luz superior surgiu através de Eynaim e vestiu a partir da metade de Tifferet de Adam Kadmon para baixo, e o mundo de Nekudim foi feito, enquanto a luz principal, que é a raiz, permaneceu no interior. Isto já foi explicado que os Igulim de Nekudim surgem primeiro, e quando eles circundam as NHY de Adam Kadmon, eles também circundam debaixo de seu Raglaim de Yosher e param entre: debaixo de seus pés e a externalidade, que são Beria e Yetzira que tinham descido ali e foram expelidos de lá e não encontraram um lugar, e elevaram aqueles dois Behinot da externalidade para o lugar deles acima, no Acor destes Nekudim.

Ohr Pashut

30) Os Igulim de Nekudim surgem primeiro ... eles também circundam abaixo do seu Raglaim de Yosher. Assim acontece em todos os **Partzufim** - os *Igulim* precedem *Yosher*. Isto é assim porque os *Igulim* surgem do *Zivug* de *Malchut* de *Rosh* de baixo para cima, e toda a iluminação deles é apenas uma iluminação de *Rosh*. Mas no que diz respeito à expansão de *Malchut* de cima para baixo até as dez *Sefirot* de **Guf** chamadas *Yosher*, os *Igulim* não têm nenhuma participação nelas. Por esta razão, os *Igulim* sempre vêm antes de *Yosher* como os *Rosh* vem antes do **Guf**.

Existem dois tipos de *Igulim*:



*Igulim de Tzimtzum Aleph e Igulim de Tzimtzum Bet. Igulim são discernidos como Makifim, uma vez que Malchut foi restringida de receber luz, uma carência de um Kli foi feita nas dez Sefirot. Este vaso de recepção que se tornou deficiente em Tzimtzum Aleph foi separado dos vasos internos e se tornou em Makifim no **Partzufim** de AK. Com relação ao Zivug de baixo para cima que foi feito na Malchut dos Roshim [pl. de Rosh] de AK, a Ohr Makif saiu para estes Igulim, uma vez que toda esta parte que Malchut de Rosh teve que receber não fosse pela Tzimtzum nela que surgiu do Rosh e se tornou Makifim nos Kelim de Igulim. Assim, os Kelim de Igulim são da Malchut receptora que foi separada das dez Sefirot internas dos Roshim de AK e a Ohr Makif dos Igulim é a medida completa de luz que foi recebida nas dez Sefirot de Rosh se não houvesse uma Tzimtzum em Malchut.*

*No entanto, com relação à expansão de Malchut nas dez Sefirot de **Guf**, ainda não existem Igulim, uma vez que esta expansão de cima para baixo é feita pela Ohr Hozer da Malchut restrita de antes, no Zivug de Hakaa do Rosh e aquela mesma Malchut receptora que fará dela Kelim de Igulim não estão mais nela, e nenhuma luz que pertence a Malchut receptora expandiu-se, que se tornaria Ohr Makif, uma vez que eles já estão abaixo da Masach em Malchut de Rosh. Segue-se que depois que Yosher de AK se expandiu, significando as dez Sefirot de **Guf** de cima para baixo, não há mais Igulim aptos a emergir dela.*

*No entanto, durante Tzimtzum Bet de AK, quando a Tzimtzum foi feita no lugar de Bina e os dois Kelim de ZON saíram e foram separados de receber luzes dentro deles, e são impróprios para Kelim internos, nesse momento Igulim completamente novos foram feitos com relação a estes dois Kelim. Estes também são chamados Levushim e Heichalot, onde Igulim que são feitos dos Kelim de **ZA** são chamados de Levushim, e a Ohr Makif neles é chamada Makifim de Yosher, e Igulim que são feitos dos Kelim de Malchut são chamados Heichalot ou Batim [casas] e a Ohr Makif neles é chamada Ohr Makif de Igulim. Assim, existem duas Behinot de Igulim dos dois Behinot de Tzimtzum.*

*Este é o significado de "Deus fez o homem direto e eles procuraram muitos cálculos". Depois que AK saiu em sua Yosher, que são as dez Sefirot de **Guf**, não é mais necessário que Igulim surjam dele, uma vez que tudo o que foi separado das dez Sefirot de AK, que é a Malchut receptora de antes da Tzimtzum, já se separou no Zivug do Rosh, e da Masach e abaixo, somente as nove primeiras expandiram-se nos Kelim internos. Assim, não há mais Kelim lá para serem separados e se tornarem Igulim. Este é o significado de "Deus fez o homem direto", significando que o **Guf** de Adão já estava estabelecido e saiu na forma de Yosher [retidão], "mas eles procuraram muitos cálculos". "Eles" pertencem às dez Sefirot de Nekudim*

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



INSTITUTO ARVUT

que foram feitas em *Tzimtzum Bet*, onde as duas Heys se juntaram, quando a última Hey subiu e se conectou com a primeira Hey, pelo qual novos *Igulim* surgiram após *Yosher* de *AK*, significando também dos *Kelim* de **ZA** que também se separaram dos internos e tornaram-se *Kelim* de *Igulim*.

Com isto você entenderá porque os *Levushim* que são feitos dos *Kelim* de **ZA** são chamados *Makifim* de *Yosher* embora sejam considerados *Igulim* como os *Heichalot*, uma vez que eles circundam dentro dos *Igulim* de *Heichalot*. Portanto, por que eles são chamados *Makifim* de *Yosher*? Não pode ser dito que eles foram chamados assim porque eles iluminam para *Yosher*, uma vez que os *Makifim* de *Igulim* também iluminam para *Yosher*, tal como eles fazem. Pelo contrário, com o que foi dito acima, você entenderá completamente que as *Makifim* de *Igulim* que são feitas do *Kli* de *Malchut*, porque elas ainda estavam em *Tzimtzum Aleph* no **Partzufim** de *AK* e não tinham nenhuma *Yosher* antes deles, eles são considerados *Ohr Makif* de *Igulim*. No entanto, as *Makifim* de *Levushim* que são feitas dos *Kelim* de **ZA** que agora foram renovados em *Tzimtzum Bet*, onde no **Partzufim** de *AK* de *Tzimtzum Alef* havia ali *Yosher* e *Kelim* de **Guf** internos, são, portanto, chamados de *Makifim* de *Yosher*, significando que em sua raiz, em *AK*, eles são *Yosher* reais e são considerados como *Kelim* internos.

... e foram expulsos (Beria e Yetzira) dali e não encontraram um lugar, e eles levantaram estes dois Behinot da exterioridade para o lugar deles acima, no Acor destes Nekudim. Isto é assim porque antes que o *Zivug* fosse feito em *Nikvey Eynaim*, a *Makif* de *Yosher* não saiu de forma alguma, uma vez que surge somente quando o *Zivug* é feito em *Malchut* de *Rosh* através de uma expansão da luz superior para dentro dela. Quando ela rejeita todas as partes da luz superior que querem se espalhar e serem aceitas dentro dela através do *Zivug* de *Hakaa*, estas partes rejeitadas emergem e se tornam *Ohr Makif*. Assim, a *Ohr Makif* surge apenas após o *Zivug* que é feito em *Malchut* de *Rosh*.

Por esta razão, imediatamente em consequência da *Tzimtzum*, antes que a luz surgisse através de *Eynaim* se tornasse *Ohr Makif*, significando no momento em que a *Malchut* final subiu para *Bina* de **Guf**, que é o lugar de *Chazeh* em *Tifferet*, aqueles *Kelim* do *Chazeh* e abaixo separaram-se em seus *Panim* e *Achor* e caíram abaixo do ponto de *Sium* do *AK* interno, ou seja, abaixo de seu *Raglaim*, uma vez que o ponto de *Sium* de **Partzuf Nekudot** de *SAG* já está no lugar do *Chazeh* acima deles. Isto é porque eles não podiam mais vestir as *NHY* de *AK* internas como antes porque agora



seu valor está completamente abaixo daquelas *NHY* de *AK*, como eles estão abaixo do ponto de *Sium*, que para *AK* é considerado como estando abaixo de seu *Raglaim* no ponto de este mundo.

No entanto, agora que o *Zivug* foi feito em *Nikvey Eynaim* e *Ohr Makif* de *Levushim* e *Heichalot* saiu e circundou as *NHY* de *AK* e abaixo de seu *Raglaim* como camadas de cebolas, e separou entre abaixo de seu *Raglaim* e os dois *Behinot* externos que caíram lá, significando que aquele espaço daqueles *Levushim* e *Heichalot* que surgiram de *Nikvey Eynaim* foram preenchidos com suas dez *Sefirot* de *Makifim*, e é sabido que nos *Igulim*, o fim deles está no centro deles, mas o acima e o abaixo são as mesmas neles. Assim, a última *Sefira* neles, significando *Malchut* destas *Makifim*, circundam *Malchut* que agora subiu para o lugar de *Chazeh*.

Além disso, abaixo de *Malchut* de *Igulim* está **ZA** de *Igulim*, e abaixo **ZA** está *Bina* de *Igulim*, etc. Segue-se que, comparado ao seu valor atual, esta queda da externalidade que eles caíram abaixo do *Raglaim* de *AK* é agora considerada como uma ascensão, uma vez que não há acima ou abaixo na *Ohr Makif*. Daqui resulta que o lugar mais baixo é mais importante.

É por isso que o *ARI* diz que a *Ohr Makif* de *Igulim* que agora surgiu inverteu a importância dos lugares, para os quais eles expulsaram os *Kelim* vazios deste espaço abaixo do *Raglaim* de *AK*, por que agora as primeiras nove de *Makifim* brilham lá, como estes *Kelim* não são dignos de serem recebidos. Assim, esta *Ohr Makif* os rejeitou de volta ao lugar deles acima, que agora se tornou um lugar pior, uma vez que está mais perto do centro da nova *Tzimtzum Bet*. É por isso que ele diz que eles foram expulsos de lá.

31) Agora que os *Nekudim* se dividiram entre a internalidade dos *Kelim* das *NHY* de *Adam Kadmon* e a externalidade, eles podem ficar lá, apesar de estarem escurecidos, e eles já têm a força para receber a luz que deveriam, como será explicado em relação a *Tikkun [correção] de Nekudim* abaixo.



Ohr Pashut

31) Agora que os Nekudim se dividiram entre a internalidade dos Kelim das NHY de Adam Kadmon e a externalidade, eles podem ficar lá, apesar de estarem escurecidos, e eles já têm a força para receber a luz que deveriam, como será explicado em relação a Tikkun [correção] de Nekudim abaixo. Interpretação: A Ohr Makif de Igulim, que são os Levushim que foram renovados agora em Tzimtzum Bet, expulsaram os Kelim da externalidade para o Sof [fim] deles, significando próximo ao centro deles. Com isto, eles retornaram ao lugar onde realmente se encontravam antes da queda, significando em todo o lugar desde o ponto de Tzimtzum Bet que foi feita no ponto de Chazeh de Nekudot de SAG para o ponto de Tzimtzum Alef abaixo do Raglaim de AK interno. E os Kelim de Panim da externalidade, que são os dois terços de Tifferet, reconectaram-se no ponto de Chazeh como antes, e a internalidade de Achor, que são o Kelim das NHY de **ZA**, reconectaram-se aos dois terços de Tifferet. Igualmente, os dois terços inferiores das NHY, que são os Kelim de Malchut, reconectaram-se com os Kelim de **ZA**, significando exatamente como estavam antes de Tzimtzum Bet. Por isto eles foram estabelecidos como três mundos: Beria, Yetzira e Assiya. Os dois terços de Tifferet do Chazeh até seu Sium se tornaram o mundo de Beria, embora sejam considerados como ZON. No entanto, eles são considerados como ZON de Bina e, portanto, tornou-se o mundo de Beria, que é discernido como Bina. As duas Behinot externas de Achor, que são as NHY, tornaram-se Yetzira e Assiya porque são completamente ZON, uma vez que as NH [Netzah-Hod] de **Guf** são ZON de **Guf**.

Nós não devemos nos enganar que eles voltaram a ser **Atzilut** tal como os Kelim do Chazeh de Nekudot de SAG e acima, uma vez que o Parsa já foi estabelecido ali, significando uma nova Masach [tela] de Tzimtzum Bet no lugar daquele Chazeh. Assim, a luz superior não pode se expandir a partir daí e abaixo. Em vez disso, eles recebem uma luz mínima que pode atravessar o Parsa para baixo. Este é o significado das palavras "eles já têm a força para receber a luz que deveriam", significando a luz que pode passar pelo Parsa, que é chamado de luz de Tolada [resultado] e não uma luz de **Atzilut**.

Nós poderíamos dizer que uma vez que a Ohr Makif de Igulim expulsou os Kelim abaixo do Raglaim de AK porque neles, o lugar mais baixo é mais importante, então estes Kelim de BYA deveriam ter sido todos invertidos: Assiya poderia ter estado perto do ponto Chazeh, que é o fim dos Igulim e o pior lugar, e abaixo dele Yetzira, e abaixo dele Beria, de acordo com a ordem dos Igulim. A questão é que a iluminação dos Igulim não funciona no lugar da Yosher de AK. A regra é que a iluminação dos Igulim somente

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



funciona no *Rosh*. Assim, depois que eles retornaram ao lugar das *NHY* de *AK* interno, eles receberam a ordenação de *Yosher*, onde cada um mais alto é mais importante, e toda a questão da expulsão foi apenas no espaço abaixo do *Raglaim* de *AK*.

32) *Beria* retornou oposto ao *Panim*, e *Yetzira* oposto a *Achor* como era no começo, e com isso, uma quarta razão foi esclarecida com relação aos *Nekudim* surgindo de uma maneira de *Igulim* como mencionado acima, e agora o lugar de *BYA* se tornou um espaço vago como no começo.

633) Saibam que quando eu ouvi essa quarta razão, eu escrevi de maneira muito sucinta, e eu a copiarei para vocês aqui porque, na minha humilde opinião, me parece ter ouvido que o lugar de *BYA* é o *Achoraim* dos *Nekudim* de *Igulim*, que é na verdade esta externalidade que ascendeu. No entanto, aqui parece o oposto, que o lugar de *BYA* está abaixo, no espaço acima mencionado, e isto requer escrutínio.

Ohr Pashut

33) O lugar de *BYA* é o *Achoraim* dos *Nekudim* de *Igulim*, etc... . No entanto, aqui parece o oposto, que o lugar de *BYA* está abaixo, no espaço acima mencionado. Rav Chaim Vital estava perplexo porque é conhecido por todos os ensinamentos do *ARI* que o lugar de *BYA* está abaixo de todo o mundo de *Nekudim*, enquanto aqui ele ouviu que os *Igulim* de *Nekudim* circulam os *Raglaim* de *AK*. Segue que todos os três mundos *BYA* estão no espaço abaixo do *Raglaim* de *AK*, ou seja, abaixo dos *Igulim* de *Nekudim* que circundam o *Raglaim* de *AK*.

No entanto, isto o deixou perplexo antes que ele visse o grande tratado de *AK*, pois na época, ele achava que *Yosher* não resultou em *Nekudim*, mas apenas *Igulim*, e *Yosher* resultava apenas no novo *MA*. Assim, se dissermos que *BYA* está abaixo do *Igulim* de *Nekudim*, significa necessariamente que eles estão no espaço abaixo do *Raglaim* de *AK*, o que não pode ser por várias razões. É por isso que ele se perguntou sobre isto aqui.

No entanto, depois que ele viu aquele grande tratado de *AK*, ele viu que em *Nekudim* também resultaram *Igulim* e *Yosher*, então não foi muito desconcertante porque o que ele tinha ouvido, que os mundos *BYA* ficam abaixo do *Nekudim*, significando abaixo de *Yosher* de *Nekudim*, uma vez



INSTITUTO ARVUT

que *Yosher* de *Nekudim* começa no *Tabur* de *AK* como ***Partzuf*** de *SAG* e termina no ponto de *Chazeh* de ***Partzuf*** de *SAG* onde o *Parsa* foi criado, que é o novo ponto de *Sium* de *Tzimtzum Bet* que foi feito no mundo de *Nekudim*, e abaixo deste *Parsa* através do *Sium Raglaim* de *AK* de *Yosher* até o ponto deste mundo, é o lugar onde estão os três mundos *Beria*, *Yetzira* e *Assiya*. Mas os *Igulim* de *Nekudim*, que são os *Makifim* de *Nekudim*, realmente circundam o espaço abaixo do *Raglaim* de *AK*.

34) Estas são as palavras da cópia que eu escrevi. Na *Tzimtzum* acima mencionada, a externalidade de *Panim* e *Achor* desceram do *Tabur* de *AK* e abaixo, *Beria* e *Yetzira*, e desceram em uma *Makif* de *Yosher* abaixo do *Raglaim*, mas não de todo. Ao invés disto a *Makif* ascendeu, e quando o *Achor* desceu, a externalidade foi escurecida ainda mais e desceu mais baixo, para *Assiya*. Esta é a quarta razão pela qual os *Nekudim* são *Igulim* e *Makifim*, a fim de elevá-los.

35) Como? Esta *Makif* desceu e entrou entre o *Raglaim*, para *Beria*, e eles foram expulsos e não encontraram um lugar, e eles ascenderam por trás deste *Makif* de *Nekudim*, oposto do primeiro lugar deles. E abaixo, um espaço permaneceu chamado "o lugar de *Beria*". O lugar é maior que o mundo inteiro. Portanto, os *Kelim* de *Nekudim* são ruins, embora foram corrigidos nos *Kelim* de *Atzilut*.



CAPÍTULO 4

736) Depois que nós explicamos brevemente os ensinamentos sobre os Igulim e Yosher na ordem de como todos os mundos foram "vestidos", agora devemos explicar até onde chega a Hitpashtut [expansão] do Raglaim de AK de Yosher em cada mundo. A linha reta deve estar completamente ligada à circundante Ein Sof e a partir dela, ela se expande e desce para a internalidade de AK, e se estende e se espalha através do Sium do Raglaim da AK, a qual é até metade dos Igulim de Atik Yomin aquele círculo abaixo de seu Raglaim. Até lá o Raglaim de Yosher de AK termina.

37) Se fosse dito que os Raglaim de AK chegam e se espalham para dentro do próprio Igul até Sium deles e terminam, segue-se que "ele" se torna novamente ligado no Igul de Ein Sof na metade inferior abaixo do Raglaim de AK. Se isto é assim, segue-se que Ein Sof iluminará nele de lá para baixo através da linha reta, e não haverá um discernimento de acima ou abaixo, dando ou recebendo. É por isso que o Rosh da linha não foi estendido abaixo.

38) De forma sucinta, a regra resultante é esta: Os Raglaim de AK de Yosher se espalharam e se estenderam para a metade inferior dos Igulim de Atik Yomin de baixo de uma maneira que os Igulim de Atik Yomin circundam os Raglaim de Yosher de AK. No entanto, todos os outros Raglaim de Yosher, tal como os Raglaim de Atik, Raglaim de AA, Raglaim de ZA e Raglaim de Nukva, terminam uniforme e inteiramente na metade inferior dos Igulim de AA de baixo. Assim, os Igulim de AA circundam e envolvem todos os Raglaim de todos eles.

Ohr Pashut [Luz Simples]

38) A regra resultante é que os Raglaim de AK de Yosher se espalharam e se estenderam para a metade inferior dos Igulim ... de baixo ... No entanto, todos os outros Raglaim ... completamente na metade inferior dos Igulim de AA: A grande diferença que foi feita no mundo de *Nekudim* através da nova *Tzimtzum* [restrição] já foi explicada acima. Ela elevou a última *Hey* para *Nikvey Eynaim*, e o ponto do *Sium* da luz superior foi feito no lugar de *Bina de Guf*, deixando só três *Kelim KHB* em cada degrau, no qual há luzes de *NRN*.



INSTITUTO ARVUT

Você encontra que agora existem dois pontos de *Sium*: O primeiro é o ponto de *Sium of Tzimtzum Bet*, que é o lugar de *Chazeh de Nekudot* de SAG acima do mundo de *Beria*, onde o *Parsa* entre **Atzilut** e *Beria* foi criado. O segundo ponto de *Sium* está abaixo do *Raglaim* de AK, que é o ponto deste mundo, como no verso: **“E Seus pés estarão sobre o Monte das Oliveiras.” Assim, os três mundos BYA ficam bem entre esses dois pontos. dos Sium. Portanto, você descobre que a distância entre os Raglaim de AK e os Raglaim dos Partzufim do mundo de Atzilut que surgiram através de Tzimtzum Bet é como a distância entre esses dois pontos dos Sium, significando de acordo com o tamanho dos três mundos de BYA.**

É sabido que o Partzuf Atik Yomin de Atzilut, que é considerado como o primeiro Rosh de Atzilut, não é contado entre os cinco Partzufim de Atzilut, e ainda é considerado Tzimtzum Aleph como AK. Ele também se espalha uniformemente com os Raglaim de AK até o ponto deste mundo e “amamenta” os Partzufim caídos depois que eles nasceram em BYA, como em alimentando a partir das Dadei Behema [tetras de uma besta].

Por conseguinte, existe uma grande diferença entre os Igulim de Atik Yomin e os Igulim de AA. O centro dos Igulim de Atik Yomin é o ponto deste mundo, e o Sium deles está no centro deles (Igulim). Mas o círculo dos Igulim de todos os cinco Partzufim de Atzilut que vêm de Tzimtzum Bet está no ponto de Sium de Atzilut, onde está o Parsa.

Foi dito: “Os *Raglaim* de AK de *Yosher* se espalham e se estendem para baixo na metade inferior dos *Igulim* de *Atik Yomin* de baixo”, significando até o ponto de *Sium* deste mundo, de uma maneira que eles tocam as metades inferiores dos *Igulim*, uma vez que o ponto central fica no meio entre as metades inferiores e as metades superiores. Assim, os *Raglaim* de AK que terminam no ponto de *Sium* tocam as metades inferiores dos *Igulim* de *Atik Yomin*, como ele diz, “No entanto, todos os outros *Raglaim* de *Yosher*, como os *Raglaim* de *Atik*, *Raglaim* de AA... todos terminam uniforme e completamente na metade inferior dos *Igulim* de AA”. Ou seja, eles terminam no ponto do *Sium* de *Tzimtzum Bet*, que é o centro dos *Igulim* de AA, que é verdadeiramente no lugar do *Parsa* de **Atzilut**. Uma vez que toca necessariamente o ponto de *Sium* deste centro, também toca as metades inferiores dos *Igulim* de AA.

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



A razão pela qual ele considera *Raglaim* de *Atik* como terminando no ponto do *Sium* of *Tzimtzum Bet*, significando nas metades inferiores do *AA*, embora na verdade se estenda através do ponto deste mundo e termine uniformemente com o *Raglaim* de *AK*, é que com em relação ao seu próprio **Partzuf**, ele se estende até o ponto deste mundo. No entanto, o *Parsa* controla-o para que não passe a iluminação de **Atzilut** para o mundo *BYA*. Por esta razão, a este respeito, significando em relação à **Atzilut** de *Atik Yomin*, ele termina uniformemente com todos os *Raglaim* dos cinco **Partzufim** de **Atzilut**. E no que diz respeito à iluminação de *BYA*, estende-se ao ponto deste mundo uniformemente com os *Raglaim* de *AK*. Este é o significado dos dois terços extras de *Atik* que surgem sob o *Parsa* de **Atzilut** e são estendidos para *BYA* como as *Dadei Behema*.

39) No entanto, existem Partzufim cujo nível não é alto, como AVI, cujo nível é somente da Garon [garganta] de AA através do Tabur de AA. Além disso, existe o Partzuf Leah, que começa de Daat de ZA através do seu Chazeh. Os Raglaim destes Partzufim não alcançam os Raglaim de AA, uma vez que são curtos, e cada um será explicado em detalhes em seu lugar.

40) Em outra ocasião, ouvi do meu professor sobre a questão da Tikkun de AA, como nasceu e surgiu e nutriu-se da duas junções (partes) finais dos Raglaim de Atik Yomin. Ali, nós explicamos como as duas partes inferiores chamadas Akevim [calcanhares] de Atik Yomin se espalham mais abaixo dos Raglaim de AA e chegam ao limite do mundo de Beria. Pode ser dito dizer que isto não era assim antes da correção de Atzilut, e após a correção não havia necessidade, uma vez que Atik pegou novamente seus Raglaim uniformemente com os Raglaim de AA. Isto requer escrutínio.

Ohr Pashut

40) Após a correção, não houve necessidade para isto, uma vez que Atik pegou novamente seus Raglaim. Nós já explicamos esta questão acima, que, da perspectiva de **Atzilut**, ela (a correção/Luz?) termina em **Atzilut**, mas sempre brilha em *BYA* nos dois terços inferiores. No entanto, isso não é considerado como iluminação de **Atzilut** porque o *Parsa* os cobre. No que diz respeito aos *Igulim*, devemos lembrar que isso não significa círculos planos, mas sim círculos como bolas, como camadas de cebolas umas envolvendo as outras.



841) No entanto, saiba que cada *Behina* dos cinco *Partzufim* em cada um dos mundos acima mencionados compreende 248 órgãos e 365 tendões. O leitor deve mergulhar na análise dos órgãos em cada e todos os *Partzufim*, como um órgão de um *Partzuf* encontra um órgão de um outro *Partzuf* que o veste, uma vez que nem todos os *Partzufim* são iguais e estão no mesmo nível. Segue-se que o *Rosh* de *Malchut* de *Assiya* se encontrou no fundo do *Akev* [calcanhar] de *AK*, e igualmente em todas os outros *Behinot*, o olho não pode contê-los, pois eles foram enrolados como o livro do céu. Na medida em que este órgão neste *Partzuf* adere ao órgão do *Partzuf* oposto a ele, algumas vezes eles encontrarão o olho contra nariz ou ouvido contra calcanhar e assim por diante indefinidamente.

42) Este é o significado da sabedoria das combinações das vinte e duas letras do alfabeto: *Aleph* com todas e todas com *Aleph*, e também o resto das letras. Elas causam a mudança para que nenhum dia seja como outro, e nenhum justo é como outro, e nenhuma criação é como outra, e todos os seres criados são para uma causa elevada, já que *Yenika* [enfermagem/berçario] não é o mesmo para todos eles, nem é a correção deles a mesma para todos, e a *Helbona* [Galbano – erva aromática amarga] no incenso corrigirá o que o *Levona* [olíbano] não corrigirá. Portanto, havia uma necessidade para estes mundos, o bom e o mau e o médio, e em cada um deles numerosos tipo/espécies.

43) Este é o significado de *BeHibara'am* [quando eles foram criados], *Be Hey Bera'am* [Ele os criou com uma *Hey*], uma vez que todas as criações foram discernidas como cinco *Partzufim* tanto em *Atzilut* quanto em *BYA*. Este também é o significado da pequena *Hey*, já que todos eles emergiram da pequena *Hey* de *Malchut* de *AK* depois que ela foi diminuída no final de sua *ZAT*, e então ela se tornou a *Rosh* deles. É por isso que eles estavam contidos em uma pequena *Hey*.



Ohr Pashut

43) BeHibara'am [quando eles foram criados], Be Hey Bera'am [Ele os criou com uma Hey], uma vez que todas as criações foram discernidas como cinco Partzufim, etc. Este é também o significado da pequena Hey, uma vez que todos eles surgiram da pequena Hey de Malchut de AK. Inicialmente, **Partzuf Keter** surge no *Rosh-Toch-Sof* e é chamado de "HaVaYaH interno", consistindo de cinco *Behinot KHB* TM, que são a ponta de *Yod* e as quatro letras deste *HaVaYaH* interno. Depois disto, quatro *Levushim* se espalharam a partir dele: AB, SAG, MA e BON, que vestem o *HaVaYaH* interno. Estes quatro *Levushim* AB, SAG, MA e BON se espalharam a partir das quatro letras do *HaVaYaH* interno: *HaVaYaH* preenchido com AB a partir de sua *Yod*, preenchido com SAG de sua *Hey*, preenchido com MA de sua *Vav*, e preenchido com BON a partir de sua *Ei*. Estes cinco **Partzufim** pertencem a *AK*, assim como a **Atzilut**, *Beria*, *Yetzira* e *Assiya*. Isto é o que ele conclui, Ele os criou com uma *Hey* [5 na Gematria], significando cinco **Partzufim**.

No entanto, está escrito *BeHibara'am* com uma pequena *Hey*, indicando que há uma diminuição aqui nestes cinco **Partzufim**. Isto é assim porque o texto fala de mundos que surgiram após *Tzimtzum Bet* de *AK*, quando uma diminuição e *Katnut* [pequenez / infância] foi realizada nestes cinco **Partzufim**, onde os duas *Sefirot ZA* e *Malchut* se separaram de cada **Partzuf** e somente três *Kelim KHB* permaneceram em cada **Partzuf**, com três luzes *NRN* dentro deles, enquanto **Haya** e *Yechida* se tornaram *Makifim*. Assim, os cinco **Partzufim** foram muito diminuídos através da *Tzimtzum Bet*, e é isto que as palavras *BeHibara'am*, com uma pequena *Hey*, significam.

Ele disse, "uma vez que todos eles surgiram da pequena *Hey* de *Malchut* de *AK* depois que ela foi diminuída no final de sua *ZAT*", significando que todos os quatro mundos *ABYA* surgiram a partir da *Tzimtzum Bet* quando a última *Hey* se elevou para a primeira *Hey* e os *Kelim* foram diminuídos das duas *Sefirot ZA* e *Malchut*, e as luzes de **Haya** *Yechida* foram diminuídas. É sabido que *Malchut* de *AK* do *Tabur* para baixo se conectou com a primeira *Hey* de *Nekudot* de *SAG*, e através das duas, *Tzimtzum Bet* surgiu. Este é o significado da todas surgindo de *Malchut* de *AK*, e através de sua força, o céu e a terra de **Atzilut** foram criados.



44) **Uma vez que as dez Sefirot de Atzilut vestiram Malchut de AK, os Sigim [impurezas] começaram com elas e estavam contidas naqueles reis mencionados no começo do Idra Rabah, que eles são todos filhos/filhas de reis. "No princípio, criou Deus", que é Malchut de AK, que se chama Elokim [Deus], e por ela foram criados o céu e a terra de Atzilut.**

45) **No começo, eles/elas (?) não foram estabelecidas até que Hadar (glória/esplendor) apareceu, o oitavo rei, o nome HaVaYaH. Ele é o ramo de Yesod de AK, uma palavra que foi dada no oitavo, e é "Hadarta [honra] a face do velho homem". Ele gerou a gota de brancura chamada Hassadim, e lançou MAN em Malchut nele (?), que é uma gota de Odem [vermelhidão], a terra de Edom [vermelho], e então os mundos foram estabelecidos, que são os sete reis que contêm as dez Sefirot de Atzilut, uma vez que a primeira inclui GAR. Naquele momento, os mundos foram perfumados pelo Zivug de Yesod e Malchut de AK, e isto é "No dia em que o Senhor Deus fez o céu e a terra", associando Rachamim [misericórdia] com Din [julgamento] e então Atzilut foi estabelecido. A própria Malchut de AK, que é o começo de Atzilut e é Atik Yomin, sua gota de vermelhidão foi estabelecida, e foi dito sobre ela no Idra Rabah, p 135a [em hebraico], "Qualquer líder de uma nação que não é corrigido primeiro, a nação não é corrigida".**

Ohr Pashut

45) **Hadar surgiu, o oitavo rei, o nome HaVaYaH. Ele é o ramo de Yesod de AK ... Ele gerou a gota de brancura, etc., e lançou MAN em Malchut nele (quem).** Todos os mundos surgiram de TNHY de AK da associação da qualidade Rachamim com Din que foi feito ali, como o ARI disse acima, que eles surgiram da pequena Hey de AK. No entanto, nas dez primeiras Sefirot de **Atzilut** que surgiram no mundo de Nekudim, esta associação da qualidade de Rachamim foi suficiente apenas para GAR de TNHY de AK, significando para GAR de Nekudim que veste GAR de TNHY de AK. Assim, apenas GAR surgiu na correção das linhas, mas esta associação não foi suficiente para ZAT de Nekudim e elas saíram uma abaixo do outra sem uma correção das linhas. Como resultado, ZAT de Nekudim quebrou e somente o GAR persistiu.



INSTITUTO ARVUT

No entanto, depois, através da elevação de *MAN* mais uma vez, a partir de *TNHY* de *AK* para *SAG* de *AK*, esta associação da qualidade de *Rachamim* ocorreu também em *ZAT* de *TNHY* de *AK* e uma nova linha decisiva surgiu no terço médio de *NHY* de *AK*, chamada *Yesod*, o oitavo rei. Assim, em *Nekudim*, apenas os terços superiores de *NHY* de *AK* foram estabelecidos com uma correção das linhas, que corrigiu *Yesod* de ***Nukva***, a pequena *Hey*, uma vez que *Yesod* de ***Nukva*** está nos terços superiores de *TNHY*. Mas ainda não havia correção em *Yesod* do homem, uma vez que ele é considerado o **terço médio do *TNHY***. Portanto, *ZAT* de *Nekudim* que surgiu através de *Yesod* de *AK*, que deu *Vav* e *Nekuda* [um ponto] para *GAR* de *Nekudim*, considerado como *Yesod* de ***Nukva***, elas não puderam persistir porque ainda não havia correção das linhas em *Yesod* de *AK*, o que vem pela associação da qualidade de *Rachamim* com *Din*. É por isto que estes *ZAT* quebraram.

Isto é o que o ARI sugere, "No princípio, Deus criou", ou seja, *Malchut* de *AK*, que é chamado de "Deus". Em outras palavras, antes que *Yesod* de *AK* em *Nekudim* fosse corrigida através da associação, somente o nome *Elokim* [Deus] governou ali, que é *Din*. Depois disto, quando houve a elevação de *MAN* e um novo *Zivug* para o propósito de ***Atzilut*** e *ZAT* de ***Atzilut*** foram também corrigidos com uma correção das linhas, ou seja, nos terços médios do *TNHY* de *AK*, *Hadar* surgiu, que é *Yesod* de *AK* e é o nome *HaVaYaH*, que é a qualidade de *Rachamim*. *Elokim* indica a qualidade de *Din* e *HaVaYaH* indica a qualidade de *Rachamim*. Foi explicado que apenas *Yesod* de ***Nukva*** foi estabelecida em *Nekudim*, mas no mundo de ***Atzilut***, *Yesod* masculino também foi corrigido.

Isto é "No dia em que o Senhor Deus fez o céu e a terra", associando Rachamim [misericórdia] com Din [juízo]. Na primeira associação, que foi feita no mundo de *Nekudim*, o céu e a terra, que são *ZAT*, não persistiram ali porque eles só surgiram do nome *Elokim*, faltando uma correção das linhas nos terços médios da *NHY*. Além disso, *ZAT* surgiu sem uma associação da qualidade de *Rachamim* com *Din*, porque neles, *Malchut* não participou com *Bina*, mas somente em *GAR* de *Nekudim*. Por esta razão *ZAT* quebrou.



INSTITUTO ARVUT

Este é o significado de **"No começo, Ele contemplou a criação do mundo com a qualidade de Din", significando Malchut em seu lugar, sem associá-la a Bina. "Ele viu que o mundo não poderia existir" porque ZAT quebrou e o céu e a terra não persistiram. Assim, um novo Zivug foi feito, que também corrigiu a associação da qualidade de Rachamim em ZAT e este é Yesod de AK. Naquele momento, o nome HaVaYaH Elokim foi revelado sobre a criação, como nas palavras: "No dia em que o Senhor Deus fez a terra e o céu", e então eles persistiram. Este é o significado de "Então os mundos foram perfumados".**

A própria Malchut de AK, que é o começo de Atzilut e é Atik Yomin, sua gota de vermelhidão foi estabelecida. Com isso, ele deduz a verdadeira Malchut de AK antes que ela fosse diminuída, o que é na forma da grande Hey e não a pequena Hey de BeHibara'am [quando eles foram criados]. Ela mesma estava vestida e estabelecida em GAR de Atik Yomin, chamada RADLA (*cabeça inatíngivel*), e ela foi estabelecida ali na ocultação, de modo a não ser revelada em **Atzilut**, a menos que na forma da pequena Hey chamada "uma gota de vermelhidão". Este é o significado de sua gota de vermelhidão sendo estabelecida porque Malchut que está incluída em Bina é chamada de "a terra de Edom [vermelho]". Da correção da RADLA em diante, nenhum Zivug foi feito em Malchut de Behina Dalet [quarta fase], que não está associada com a qualidade de Rachamim. Até mesmo no futuro [no final da correção], ela será revelada apenas no lugar de sua RADLA, como em "A pedra que os construtores odiaram se tornará a pedra angular (pilar)". Este é o significado da correção da cabeça das pessoas que o ARI sugere aqui, e não há mais nada a acrescentar.

46) Isto não se refere a ela mesma, mas somente para a iluminação de ZAT nela, que veste as dez Sefirot de Atzilut. Mas ZAT real permaneceu nela acima em seu lugar, e somente as centelhas de sua luz descem para se vestir em Atzilut, e elas são chamadas de "as cabeças da nação". É por isto que é chamado Ani [I] e Ain [nenhum / nada], e esta é Malchut de AK e Keter de Atzilut.



47) Este é o significado do que está escrito em Idra Zuta: "Por causa disto, *Atika Kadisha* [aramaico: santo *Atik* – Santidade Oculta] é chamada *Ain*", pois *Ain* depende dela porque aquela *Hochma* ocultada é chamada *Ain*. Elas (quem?) dependem disto, pois nela são explicadas três vezes, etc., que é *Hochma* de *AK* que veste em *Atik*, que é *Keter* de *Atzilut*, e então é chamada *Ain*.

48) Deve o leitor mergulhar mais fundo em nossas palavras, ele deve olhar, uma vez que *Ein Sof* está dentro de todos os mundos e circunda todos os mundos, e o *Raglaïm* do nível de *AK* que veste *Ein Sof* se junta através do fim de todos os mundos *ABYA*. O mundo de *Atzilut* é uma veste para *ZAT* de *Malchut*, e todo o mundo de *Beria* é uma roupa para *ZAT* de *Malchut* de *Atzilut*, e todo o mundo de *Yetzira* é uma roupa para *ZAT* de *Malchut* de *Beria*, e todo o mundo de *Assiya* é uma roupa para *ZAT* de *Malchut* de *Yetzira*.

Ohr Pashut

48) O *Raglaïm* do nível de *AK* que veste *Ein Sof* se junta no final de todos os mundos *ABYA*, significando apenas *AK* interno, chamado "*HaVaYaH* interior". No entanto, o *Partzuf* *AB* de *AK* não se estende para este mundo porque termina em *Tabur* do *AK* interno. Além disso, embora o *Partzuf* *SAG* de *AK* tenha inicialmente se expandiu igualmente com o *Raglaïm* de *AK* interno, em *Tzimtzum* *Bet* de *AK*, ele foi acima do *Tabur* de *AK* uma vez mais. Portanto, apenas *AK* interior se expande através do *Sium* de todos os mundos *ABYA*. É por isso que o *ARI* faz a precisão dizendo "*AK* que veste *Ein Sof*", uma vez que é apenas o *AK* interno dentro do qual está a linha de *Ein Sof*.

49) Os *Akevim* [calcanhares] de *AK* vestem as dez *Sefirot* de *Assiya*, e cada uma consiste em 100, assim há 1.000 dias úteis, uma vez que existem todas as *Klipot* [conchas / cascas]. Quando a luz do mundo de *Assiya* - que é *Yesod* de *Jacob*, *Yod Akev* [sing. de *Akevim*] – completa sendo purificado e classificado, uma vez que são dez centelhas de luz que são colocadas no *Akev*, que é o mundo de *Assiya*, naquele período, o tempo do *Messias*, a insolência subirá.



Ohr Pashut

49) **Os Akevim [calcanhares] de AK vestem as dez Sefirot de Assiya.** Já foi explicado que embora em *Tzimtzum Bet*, um novo *Sium* tenha sido feito nas *TNHY* de *AK*, no *Chazeh* deste **Partzuf**, esta *Tzimtzum* ainda diz respeito apenas às dez *Sefirot* de *Nekudim* e ao mundo de **Atzilut**, pois somente elas foram limitadas por *Tzimtzum Bet* [segunda restrição]. Todos os *Ragla'im* dos cinco **Partzufim** de **Atzilut** tinham que terminar no *Parsa*, enquanto o próprio *AK* não mudou em nada e termina no ponto deste mundo como antes de *Tzimtzum Bet*. É por isto que ele disse: "Os *Akevim* de *AK* vestem as dez *Sefirot* de *Assiya*." No entanto, nós não devemos nos enganar que elas brilham ali com suas próprias qualidades, uma vez que *AK* brilha apenas para **Atzilut** e este *Parsa* que ficou entre **Atzilut** e *Beria* e cobre as luzes de **Atzilut** para passar à *Beria*, também cobre os *Akevim* de *AK* em *BYA* e *BYA* **podem receber luzes delas**, somente a luz de *Tolada* [ramo] que o *Parsa* não detém.

Dez centelhas de luz que são colocadas no Akev, que é o mundo de Assiya. Isto é assim por causa de *Malchut* que foi ocultada em *RADLA* e *Arich Anpin* surgiu com apenas nove *Sefirot* faltando *Malchut*, significando *Malchut* de *Tzimtzum Aleph* que estava ocultada em *RADLA*, como em "A pedra que os construtores odiavam se tornou a pedra angular". Este é o significado das três *Roshim* que o *Zohar* fala, onde *RADLA* foi estabelecido como um acima do outro, e *AA* foi estabelecido como um dentro do outro, uma vez que a verdadeira *Malchut* de *AK* não opera em **Atzilut** e foi ocultada no *RADLA*. **Por essa razão, ele se distanciou de iluminar em Atzilut porque se separou deles como um acima do outro, já que ele parte para cima de si mesmo** e não brilha em **Atzilut**.

É por isto que *AA* surgiu sem *Malchut*. Além disso, sabe-se que há uma relação inversa entre *Kelim* [vasos] e luzes, já que a ausência de *Malchut* significa que a luz de *Keter*, que é *Yechida*, está faltando, pois então *Hochma* ascende no *Kli* de *Keter* e *Bina* no *Kli* de *Hochma*, etc., até que a luz de *Malchut* esteja no *Kli* de *Yesod*, como o *ARI* explicou sobre *AB* de *AK*. Este é o significado do *AA* sendo estabelecido um dentro do outro, significando a luz de *Hochma* no *Kli* de *Keter*, que são as duas *Roshim* - *Kitra* [aramaico: *Keter*] e *Mocha Stima'a* - que são um dentro do outro.



INSTITUTO ARVUT

Também, é sabido que os sete reis de *Nekudim* se expandiram para este mundo, significando através do *Sium* de todos os mundos de *BYA* porque através da iluminação de *AB SAG*, a última *Hey* desceu de *Nikvey Eynaim* mais uma vez para o lugar de *Peh* de *GAR* de *Nekudim*. Então eles quebraram e cancelaram o *Parsa* que foi feito a partir do novo *Sium* uma vez que eles trabalharam com *Malchut* de *AK* a partir de *Tzimtzum Aleph*. Assim, eles quebraram e caíram nas ***Klipot*** [casca / cascas].

No mundo da correção, quando os *Kelim* foram separados dos ***Klipot*** de *BYA*, eles foram classificados apenas dos nove primeiros, ou seja, das nove *Sefirot* de *AA*. Eles não podiam ser separados da *Malchut* dos sete reis porque não há *Zivug* em tudo nesta *Malchut* desde que ela estava escondida na *RADLA*, como uma sobre a outra. Segue-se, portanto, que durante os seis mil anos antes do *Zivug* em *Malchut* de *RADLA* ser revelado, como em "A pedra que os construtores odiavam se tornou a pedra angular", os *Kelim* da qualidade de *Malchut* dos sete reis permanecem dentro do ***Klipot*** de o mundo de *Assiya*. Este é o significado das palavras "dez faíscas de luz que são colocadas no *Akev*, que é o mundo de *Assiya*", significando as dez centelhas dos *Malchut* dos sete reis que estão presos dentro do ***Klipot*** e não podem ser classificados antes. até o final da correção.

Este é o significado de "Quando a luz do mundo de *Assiya* completa ser limpa e ordenada, suas pernas permanecerão no Monte das Oliveiras, etc., e seu nível será completado". Isto é, no final da correção, quando todos as *Behinot* de 248 *Nitzotzin* [centelhas] são completadas, aquelas faíscas de luz que são colocadas no *Akev* [calcanhar] também serão ordenadas, pois então *Malchut* de *AK*, que é o grande *Hey*, será revelado, significando *Malchut* de *Tzimtzum Aleph* e o *Zivug* de *RADLA* será feito nela. Este nível de *Zivug* classificará e levantará as dez faíscas de luz dadas no *Akev*, já que o *Tzimtzum Bet* será cancelado juntamente com o *Parsa* entre ***Atzilut*** e *Beria*.

Naquela época, o *Raglin* se espalhará por todos os ***Partzufim*** de ***Atzilut*** até o ponto deste mundo uniformemente com os *Raglaim* de *AK*. Este é o significado de tocar as pernas com as pernas, já que os *Raglaim* dos ***Partzufim*** de ***Atzilut*** tocarão os *Raglaim* de *AK* e então o Messias virá e atingirá a estátua em suas pernas.



50) Depois, suas pernas ficarão no Monte das Oliveiras, como está escrito: "E suas pernas ficarão", etc., e seu nível será completado. Foi dito sobre ele: "Eis que o meu servo será bem-sucedido; ele será elevado e elevado e grandemente exaltado". Ele terá mais sucesso do que Assiya, como em "E a árvore é boa" para conhecer a árvore do conhecimento. "Estará alto" acima de Yetzira "e erguido" acima de Atzilut. Meod [muito/bem] tem as cartas de Adão [hebraico: homem], que é AK. Naquele tempo, o Messias virá e golpeará a estátua em suas pernas. Estes são os Klipot em frente aos três mundos BYA.

Ohr Pashut

50) Suas pernas ficarão no Monte das Oliveiras ... e seu nível será completado. "Suas pernas ficarão" significa que suas pernas serão reveladas no Monte das Oliveiras. Agora, embora ele esteja lá, ele não é revelado porque o Parsa que cobre BYA acima, abaixo de **Atzilut**, também cobre os Raglaim de AK. Mas no final da correção, quando *Tzimtzum Bet* for cancelada e os mundos estiverem aptos para receber de *Malchut* de *Tzimtzum Aleph*, o Parsa entre **Atzilut** e BYA será cancelado e os Raglaim dos cinco **Partzufim** de **Atzilut** se espalharão pelo ponto deste mundo no Monte das Oliveiras, uniformemente com os Raglaim de AK. Então BYA voltará a ser **Atzilut**, e BON, que foi feito por *Tzimtzum Bet*, voltará a ser SAG de AK, e o novo MA que foi feito por *Tzimtzum Bet* voltará a ser AB de AK. Nesse período, os Raglaim de AK serão revelados e brilharão, como no verso, "E suas pernas ficarão no Monte das Oliveiras."

Está escrito: "Seu nível será completado". A questão é que todos os mundos vieram somente para completar as TNHY de AK, uma vez que quando *Rosh* e **Guf** de AK interior (interno), chamados de "HaVaYaH interior", houve uma partida das luzes em seu **Guf** - de Peh de *Rosh* até o *Sium* Raglin. Naquele período, uma segunda *Hitpashtut* [expansão] ocorreu, chamado **Partzuf** AB de AK, e preencheu novamente o **Guf** da AK interior através de *Tabur*. No entanto, nesta segunda *Hitpashtut*, as luzes também partiram de seu **Guf**, e o **Partzuf** SAG de AK surgiu e preencheu novamente os *Kelim* de **Guf** de AK que foram esvaziados de suas luzes anteriores.

Inicialmente, os Raglaim deste SAG expandiram-se uniformemente com os Raglaim de AK. Mas durante *Tzimtzum Bet*, **ele** também, subiu para *Tabur* de AK. Assim, esses dois preenchimentos - AB e SAG - preencheram o **Guf** do AK interno somente através do *Tabur*, e do *Tabur* para baixo, o **Guf** do

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



INSTITUTO ARVUT

AK interior permaneceu como antes na primeira Histalkut [partida]. Por esta razão, quatro mundos ABYA surgiram neste lugar do *Tabur* para baixo, para preencher a ausência de luz naquele lugar. Assim, antes que as dez centelhas de luz no *Akev* de *Assiya* estejam completadas, o nível do AK interior não estará completo, uma vez que o preenchimento do *Tabur* para baixo depende da completude de ABYA. Este é o significado de "Depois, suas pernas ficarão no Monte das Oliveiras e seu nível será completado", pois seu nível é completado somente depois que *BYA* retorna para ser **Atzilut** e preenche o *Tabur* e abaixo de AK interno com luzes de **Atzilut**. Este é o significado de "Foi dito sobre ele: 'Contemple, Meu servo será bem sucedido', etc., Ele será mais bem sucedido do que *Assiya*", etc., "acima de *Yetzira*", etc., "nesse período o Messias virá", depois que *BYA* ascenderem para serem **Atzilut**. Nesse período, **Atzilut** voltará a ser como AK, significando *Tzimtzum Aleph*. Então o AK interior será completado com as luzes de ABYA, e este é o significado de "*Meod* [muito/bem] tem as letras de *Adam* [homem], que é AK." Ele será mais bem sucedido e exaltado e elevado acima de ABYA, e preencham seu *Tabur* e abaixo. Nesse período, a luz de *Yechida* será revelada nos mundos, que é o Messias.

51) Foi dito sobre Atzilut: "Eu sou o Senhor, este é o Meu nome, e Eu não darei a Minha glória para outro. Beria é o Rosh de ouro, pois é considerado como ouro: "Do norte, o ouro virá." Esta é Bina, o mundo coberto que se veste e aninha-se em Beria. A Klipa [casca / concha] de Yetzira é de prata e cobre, e a Klipa de Assiya é de ferro e barro. Esta é a última pedra de Malchut em todo o mundo, o Akev de AK, "E você deve ferir-lo no calcanhar." Com essa pedra, ele esmagará o cérebro da serpente e golpeará a estátua em suas pernas em Assiya.

52) Naquele período, foi dito sobre o céu de Assiya e terra de Assiya, "Porque o céu desaparecerá como fumaça, e a terra se desgastará como uma roupa." Quando os Raglaim de AK aparecem no Monte das Oliveiras, dentro que veste Ein Sof, a luz da lua será como a luz do sol, e a luz do sol será sete vezes maior, como a luz dos primeiros sete dias, ZAT de Malchut de AK, chamado Atik Yomin de Atzilut.

Ohr Pashut



INSTITUTO ARVUT

52) A luz da lua será como a luz do sol, e a luz do sol será sete vezes maior, como a luz dos primeiros sete dias, ZAT de Malchut de AK, chamada Atik Yomin de Atzilut. Isto significa que o sol e a lua voltarão a ser as duas grandes luzes em um mesmo nível através de Keter face a face. Este é o sétimo degrau sobre o qual o ARI escreveu, quando **Nukva** de **ZA** ascende com **ZA** ao nível de GAR de AA e para Hitkalelut [mesclando / fundindo] com o *Zivug* em GAR de *Atik*. Nesse período, **ZA** vestirá o nível completo de ZAT de *Atik*, que se estende igualmente com os *Raglaim* de *AK* através do ponto deste mundo, uma vez que o *Parsa* de *Tzimtzum Bet* será completamente anulado.



Capítulo 5

953) Foi esclarecido como todos os mundos em geral são um Partzuf de Adam em Atzmut [eu], Kelim e Levushim. Certamente, cada mundo em si tem todas os Behinot que são Atzmut, Kelim e Levushim. Da mesma forma, todos e cada um deles se dividem da maneira acima mencionada. Lembre-se disso e você não precisará mencionar isto a cada vez. Isto está implícito na porção Toldot, 134.

Ohr Pashut [Luz Simples]

53) Um Partzuf de Adam em Atzmut [eu], Kelim e Levushim. Certamente, cada mundo em si tem todas os Behinot. Isto é assim porque AK é considerado como *Shoresh*, **Atzilut** é **Atzmut**, *Beria* é **Guf** e *Kelim*, *Yetzira* é *Levushim* e *Assiya* é *Heichal*. Desta maneira, AK e ABYA são um *Adam* em quem existem estes cinco *Behinot*: *Shoresh*, **Neshama**, **Guf**, *Levush*, *Heichal*. É também chamados: *Mocha*, *Atzamot*, *Gidin*, **Bassar** e **Or**. Eles também são *KHB* TM, e são as quatro letras HaVaYaH e a ponta de Yod. Além disso, eles são chamados de cinco luzes: *Nefesh*, *Ruach*, **Neshama**, *Haya*, *Yechida*.

54) Agora nós explicaremos o mundo de Atzilut para baixo, que em Atzilut existem NRNHY e órgãos do Guf que são chamados de Kelim. Como Yechida e as Haya são Makifim, os Kelim também eram apenas três Behinot, correspondendo ao NRN internas.

55) Você já sabe que o cérebro é um Kli [vaso] para Neshama [alma], o coração para Ruach [espírito] e o fígado para Nefesh [psique / alma]. A Neshama se espalha por todo o Guf [corpo] do cérebro até os pés, e isso é chamado Gadlut de ZA, que são Mochin. Depois, Ruach se espalha pelo coração e dali para baixo por todo o Guf. Este é o Kli do meio chamado Yenika [enfermaria/berçário], uma vez que o coração está em VAK, que é Yenika, e veste a Neshama e o cérebro e o cobre. Por essa razão, Neshama é aparente somente no cérebro, uma vez que se tornou indistinguível no cérebro. Depois, Nefesh se espalha dentro do fígado e dali para baixo, ela veste Ruach e o coração. Portanto, Ruach é aparente apenas no coração.



Ohr Pashut

55) A Neshama se espalha através do Guf (corpo) a partir do cérebro até os pés, etc.. Depois disto, Ruach se espalha através do coração e dali para baixo através do Guf. Isto significa que estes três *Kelim*: cérebro, coração, fígado e *Levushim* para NRN, são três *Partzufim* completos, chamados *Ibur*, *Yenika*, *Mochin*. O fígado é o **Partzuf** de *Ibur* nas dez *Sefirot* completas nas quais a luz de *Nefesh* veste; o coração é o **Partzuf** *Yenika* nas dez *Sefirot* na qual a luz de *Ruach* veste e o cérebro é o **Partzuf** *Mochin* nas dez *Sefirot* na qual a luz de **Neshama** veste. Estes três **Partzufim** vestem uns nos outros a partir do *Chazeh* e abaixo, onde o **Partzuf** *Mochin* está vestido do seu *Chazeh* e abaixo do **Partzuf** *Yenika*, e o **Partzuf** *Yenika* está vestido está vestido do seu *Chazeh* e abaixo do **Partzuf** *Ibur*, de forma que os *Raglain* de todos os três **Partzufim** terminam igualmente. Isto é como foi dito: "A **Neshama** se espalha através do **Guf** (corpo) a partir do cérebro até os pés". Também, *Ruach* começa em *Garon* e se espalha ao longo do **Guf** através dos *Raglain*, e *Nefesh* começa no fígado e se espalha através dos *Raglain*.

O coração fica em VAK... e veste a Neshama e o cérebro; e a cobre. O coração que é o **Partzuf** *Yenika* que veste a luz de *Ruach*, veste a partir do *Chazeh* e abaixo do **Partzuf** *Mochin*. Tal como, o fígado, que é o **Partzuf** de *Ibur*, veste do *Chazeh* e abaixo do **Partzuf** *Yenika* de tal forma que as *HBD HGT* e cada **Partzuf** são reveladas e do *Chazeh* para baixo elas (*HBD HGT*) são cobertas e cada uma ocultada para a sua inferior. Quando elas estão vestidas uma dentro das outras, elas são consideradas como um corpo onde *HBD HGT* do **Partzuf** *Mochin* que foi revelado é a partir do *Rosh* até a *Garon* (garganta). Dali para baixo, ele é coberto e vestido no **Partzuf** *Yenika* que começa na *Garon*, que é considerado como *VAK*. *HBD HGT* do **Partzuf** *Yenika* que foi revelado é a partir da *Garon* até o *Chazeh* com as mãos, e dali para baixo ele é coberto e ocultado no **Partzuf** *Ibur* que começa no lugar do *Chazeh*.



INSTITUTO ARVUT

Este é o significado de "O coração está em *VAK*, que é *Yenika*, e veste a ***Neshama*** e o cérebro e o cobre. Por essa razão, a ***Neshama*** é aparente somente no cérebro", uma vez que *VAK*, que é o ***Partzuf Yenika***, veste o ***Partzuf Mochin*** de seu *Chazeh* para baixo, significando do lugar da *Garon* do inteiro ***Partzuf*** e somente o *Rosh* do inteiro ***Partzuf*** é revelado. Por esta razão, a ***Neshama*** não são mais aparentes abaixo do *Rosh*, como é coberto e oculto da *Garon* para baixo dentro do ***Partzuf Yenika***. Além disso, *Ruach* é aparente apenas a partir da *Garon* para o *Chazeh*, que é onde o coração está, como é coberto e oculto do *Chazeh* para baixo dentro do ***Partzuf Ibur***.

Você descobre como ao discernir um ***Partzuf***, você encontra três ***Partzufim*** completos trajando um ao outro do *Chazeh*, de modo que *HBD HGT* de cada um é revelado, e *NHY* de cada um deles estão ocultos e vestidos em seus inferiores. O *Rosh* é *GAR* de ***Neshama***, o ***Guf*** é *HBD HGT* de *Ruach*, e do *Chazeh* ao *Sof*, é *HBD HGT NHY* de *Nefesh*. No entanto, em uma perspectiva geral, elas são apenas um ***Partzuf*** cujo *Rosh* é considerado como meramente suas *HBD*, e do *Garon* ao *Chazeh* é apenas *HGT*, e do *Chazeh* ao *Sof* é apenas suas *NHY*.

56) Isto é pela ordem de suas raízes que você sabe como todo *Atzilut* é, que *Bina*, que é *Neshama***, é meio revelada e meio oculta em *ZA*, que é *Ruach*. *ZA* também é meio revelada e parcialmente coberta por *Nukva*, que é *Nefesh*.**

57) Segue-se que a expansão do *Kli* de *Moach* [cérebro] através do *Guf* são os *Gidin* [tendões] que não são ocos por dentro, e a medula. Em cima deles estão as veias, que são chamadas de artérias que batem sem sangue, mas apenas o espírito do coração está dentro delas. Estas vestem os *Gidin* acima mencionados que se estendem desde o *Moach*, bem como a medula. Depois, as artérias que estão cheias de sangue e se estendem do fígado vestem as artérias sem sangue, como é sabido pelos cirurgiões, uma vez que as artérias estão sob as artérias do sangue.



58) Assim, nós explicamos como eles são três *Kelim* um dentro do outro, e são considerados como *Ibur, Yenika, Mochin*. Eles também são *Kelim* para NRN, uma vez que não existem *Kelim* opostos a *Yechida* e *Haya* porque eles não são internos. A *Bassar* [carne] os rodeia e os cobre, e é chamado *Bisra Sumka* [aramaico: carne vermelha]. Este é também o *HASHMAL* que circunda todos os *Kelim*, e é como o *HASHMAL* saído do fogo, um fogo vermelho, e é a carne vermelha. Depois vem a *Or* [pele], que é a árvore do conhecimento do bem em *Atzilut*.

Ohr Pashut

58) **Três *Kelim* um dentro do outro, e eles são considerados como *Ibur, Yenika, Mochin*. ... A *Bassar* [carne] os circunda e os cobre, e é chamado *Bisra Sumka*.** Já foi explicado acima que a partir de *Nekudim* em diante, os dois *Kelim* **ZA** e *Malchut* de cada degrau foram separados e se tornaram *Kelim* circundantes de **Haya** e *Yechida*, deixando apenas três *Kelim* no degrau - *Keter, Hochma, Bina* - em que três luzes *Nefesh-Ruach-Neshama* se vestem. Também foi explicado acima que esses cinco *Kelim* *KHB ZON* são às vezes chamados de *Mocha, Atzamot, Gidin, Bassar* e **Or**, onde *Mocha Atzamot Gidin* são *KHB* e **Bassar** e **Or** são *ZON*. De acordo com essas denominações, segue-se que os três *Kelim* encontrados em cada degrau são *Mocha, Atzamot* e *Gidin*, e os dois *Kelim* inferiores **Bassar** e **Or** foram separados do degrau e se tornaram *Makifim* de **Haya** e *Yechida*, que são chamados de *Levushim* e *Heichalot*.

Então segue que os dois *Kelim* inferiores não tivessem partido do degrau, haveria cinco **Partzufim** completos em cada **Partzuf** geral: *Mocha, Atzamot, Gidin, Bassar* e **Or**. Agora que os dois **Partzufim** **Bassar** e **Or** se tornaram ausentes em cada **Partzuf** em geral, existe um "agarrar" para os externos opostos a eles, uma vez que onde quer que haja uma carência em **Kedusha** [santidade], os externos agarram-se ali. Portanto, há um lugar para os externos se agarrarem no *Sium* [fim] de cada **Partzuf**. Isso requer uma correção especial chamada "circuncisão", uma vez que eles têm um forte "pegada" sobre o **Or**, que é *Malchut*. Por esta razão, no *Sium* do **Partzuf**, uma **Klipa** [casca / concha] é feita, cuja única correção é cortá-la e jogá-la fora, conseqüentemente o prepúcio que é jogado no pó. Mas eles não tal "pegada" quer em **Bassar** no *Sium*, e é corrigido pela exposição.



Não existem *Kelim* opostos a *Yechida* e *Haya*, porque eles não são internos. **Bassar** [carne] os cerca e os cobre... Depois vem **Or** [pele]. Uma vez que *Yechida* e *Haya* não são internos porque **ZA** e *Malchut* foram separados de cada degrau devido a Tzimtzum Bet, **Bassar** e **Or** não foram considerados como *Kelim* do **Guf**. Pelo contrário, existem apenas três *Kelim* KHB no **Guf**, que são chamados *Mocha-Atzamat-Gidin*, e nos quais **Neshama** está vestida. **Neshama** não se veste nos dois *Kelim* **Bassar** e **Or**, e eles são intercambiáveis no homem, significando que eles mudam e são renovados a cada dia no corpo humano. Isto é assim porque os verdadeiros *Kelim* de **ZA** e *Malchut* não estão no **Partzuf**, uma vez que eles foram separados e se tornaram *Levushim* e *Heichalot*, enquanto os dois *Kelim* de *ZON* que existem no **Partzuf** são somente uma expansão de *Bina*. Este é o significado do que o ARI escreveu, que no final deles, os tendões do sangue se dissolvem e se tornam carne, implicando que o *Kli* de **Bassar**, que é o *Kli* de **ZA**, é na verdade a partir da *Hitpashtut* [expansão] do *Kli* de *Bina* chamado *Gidin*.

O **HASHMAL** que circunda todos os *Kelim*, e é como o **HASHMAL** vindo do fogo ... Depois vem o **Or** [pele], que é a árvore do conhecimento do bem que está em *Atzilut*. O **Bassar** [carne] no **Partzuf** é considerado como **HASHMAL**, e o **Or** [*Kli Or*] [pele] é considerado como a *Klipa* de **Noga**. Isto ocorre somente depois que ele obtém a qualidade de *Haya*, uma vez que enquanto existe apenas a qualidade de **Neshama** no **Partzuf**, o *Kli* de **Bassar** ainda não é evidente e é considerado meramente **Or**, embora consista em ambas as peles juntas. Ou seja, dois *Kelim* de **ZA** e *Malchut* não são considerados como **Bassar** e **Or**, mas sim como duas peles ligadas uma à outra. Isto é assim porque enquanto houver apenas três luzes NRN em **ZA**, elas estão vestidas nos três *Kelim* *Mocha-Atzamat-Gidin*, e nenhuma luz chega a partir do *Gidin* para baixo, significando no **Bassar** e **Or**. Porque é sabido que as luzes classificam os *Kelim*, eles (**Bassar** e **Or**) são considerados como não classificados. Portanto, ambos são considerados peles, já que tudo que não é classificado é chamado de **Or** [skin].

No entanto, quando **ZA** obtém a luz de *Haya*, *Haya* se veste em *Mocha* (*Kli*), **Neshama** que estava em *Mocha* desce até o *Kli* de *Atzamat*, *Ruach* que estava no *Kli* de *Atzamat* desce para o *Kli* de *Gidin*, e *Nefesh* que estava no *Kli* de *Gidin* desce ao *Kli* de **Bassar**. Segue-se que agora o *Kli* de **ZA** também é classificado através da obtenção da luz de *Haya*. Por esta razão, agora ele tem quatro *Kelim*: *Mocha*, *Atzamat*, *Gidin* e **Bassar**. O **Or** (*Kli*) os circunda e apenas o *Kli Or* permanece não classificado.



INSTITUTO ARVUT

Por esta razão, o *Kli Bassar* não é considerado como um *Kli* completo, porque vem da *Hitpashtut* de *Bina*. É por isto que é chamado **HASHMAL**, significando um *Levush* que veste os três *Kelim*. Isto é chamado *Levush* porque a luz de **Haya** que classifica para isto o *Kli* de **Bassar** se estende a partir de *Makif* de *Levushim*. Assim, o *Kli* de **Bassar** também é considerado como *Levush*.

Há outra razão: A luz de **Haya** que recebe através da classificação do *Kli* de **Bassar** é apenas *VAK* de **Haya**, uma vez que não ele pode receber *GAR* de **Haya** antes do final da correção, quando *Tzimtzum Bet* é cancelada e *Makif* de *Levushim*, ou seja, o *Kli* de **ZA** que foi separado por *Tzimtzum Bet*, reconecta-se ao **Partzuf** tal como os três *Kelim KHB*. Isto foi explicado acima que antes do final da correção, o *Kli* de **ZA** é somente a partir da *Hitpashtut* de *Bina* e recebe apenas *VAK* da luz de **Haya**. Por isto, é considerado um *Kli* de **Bassar** que ainda não está conectado ao **Guf**, uma vez que **Neshama** de **Haya** não ilumina no **Guf**. Uma vez que ainda está separado do **Guf**, é chamado de *Levush* [veste] ou **HASHMAL**, indicando que não está ligado ao **Guf** como os três *Kelim Mocha-Atzamot-Gidin*.

Foi explicado que quando **ZA** tem apenas *NRN*, ele não possui um *Kli* para **Bassar**, e ainda é considerado como **Or**. Quando ele obtém a luz de **Haya**, o *Kli* de **Bassar** é classificado para ele, todavia não é um *Kli* real, ligado ao **Guf**, devido à ausência de *GAR* de **Haya** ao longo de seis mil anos. Por esta razão, o *Kli* de **Bassar** não tem uma luz completa que lhe pertença, mas apenas *VAK* da luz que lhe pertence. É sabido que em todos os *Behinot*, os *VAK* são sempre considerados como apenas um *Kli*, e somente os *GAR* são considerados luzes completas. Segue-se que há apenas uma iluminação dos *Kelim* em **Bassar**, significando *VAK* e não *GAR*.

Or [pele], que é a árvore do conhecimento do bem que está em Atzilut.

59) Bassar é o nome circundante Elokim e é chamado Kursaya de Shvivin [aramaico: um trono (ou cadeira) de centelhas]. É assim porque Elokim preenchido com Yods (letra) é 300 em Gematria, e na Gematria quadrangular é 200, e os dois incluídos são Bassar na Gematria. Nós explicamos que o Or é Ra [mal] e a letra Vav é o bem dentro dele, como mencionado no Tikkunim 69, p 150 [em hebraico] que é a árvore do conhecimento do bem e do mal. No entanto, em Atzilut, o mal foi separado para fora, como está escrito em Árvore da Vida.



Ohr Pashut

59) Bassar é o nome circundante Elokim... Elokim preenchido com Yods é 300 em Gematria, e na Gematria quadrangular é 200, e os dois incluídos são Bassar em Gematria. *Mochin de GAR* são chamados *HaVaYaH*, e *Mochin de VAK* são chamados de *Elokim*. Uma vez que existe apenas *Mochin de VAK* no *Kli de Bassar*, ele é chamado *Elokim*. É sabido que existem três *Behinot Ibur-Yenika-Mochin* em *VAK*, e todos são os nomes de *Elokim*. No entanto, *Mochin de Ibur* são Aleph-Lamed-Mem de *Elokim*, indicando que lhe falta as *Yod-Hey de Elokim*. *Mochin de Yenika* são chamados de "*Elokim simples*" sem um preenchimento, uma vez que qualquer preenchimento implica um *Zivug de Mochin*. Porque há somente *VAK de VAK* em *Yenika*, significando *Nefesh-Ruach de Ruach*, e não há nem mesmo *GAR de Ruach* ali, chamado *Mochin de VAK*, eles são considerados como simples *Elokim* sem um preenchimento. *Mochin de VAK*, significando *GAR de Ruach*, são considerados como *Elokim* com um preenchimento, e é sabido que existem três *Mochin HBD*, que têm três preenchimentos: *Moach Hochma* é *Elokim* preenchido com *Yods*, *Moach Bina* é *Elokim* preenchido com *Heys* e *Moach Daat* é *Elokim* cheio de Alephs.

Foi dito, "*Elokim* preenchido com *Yods* é 300." Isto indica que existem *Moach Hochma* de *VAK* no *Kli de Bassar* ali, uma vez que *Elokim* preenchido com *Yods* é *Hochma*. No entanto, com relação ao *Moach Bina* de *VAK*, ele somente tem *Achoraim* [posterior] porque não tem *Elokim* preenchido com *Heys*, mas *Achoraim* de *Elokim*, que tem 200 em Gematria, tal com: *Aleph*, *Aleph-Lamed*, *Aleph-Lamed Hey*, *Aleph-Lamed-Hey-Yod*, *Aleph-Lamed-Hey-Yod-Mem*. Isto indica que não tem *Hassadim* que são transmitidas de *Moach de Bina*, que é *Elokim* preenchido com *Heys*, e este *Moach* é considerado como *Achoraim* para ele. Portanto, com relação a *Daat*, ele tem apenas duas inclusões - uma inclusão de *Hassadim* e uma inclusão de *Gevurot*. Estas são as letras *Bet-Shin-Reish* [as letras de **Bassar**]: *Shin* é *Hochma*, *Reish* é *Bina*, e *Bet* é *Daat*, e é por isto que é chamado de "trono de centelhas", implicando em *Dinim* [julgamentos], devido para a falta de *Hassadim* [misericórdias] ali, enquanto for desprovido de *Hassadim*, *Hochma* [sabedoria] também não poderá vesti-lo completamente.

60) Depois, existem os mundos de BYA, e eles são os Levushim de Atzilut. É desta maneira porque quando Malchut desce para ser o Rosh para as raposas, os Gufim superiores se vestem abaixo.

O Portão das Intenções

Yehuda Leib Ha-Levi Ashlag (Baal HaSulam)

Traduzido por Mauricio M Guaiana Janeiro de 2019 – Texto não Revisado



Ohr Pashut

60) Quando *Malchut* desce para ser o *Rosh* para as raposas, os *Gufim* superiores vestem-se abaixo. Isto foi feito durante a diminuição da lua no quarto dia dos dias da criação. Primeiro, *ZON* estavam na forma das duas grandes luzes, em um nível igual posterior-com-posterior (costas-costas). Naquele período, *Nukva* era um *Partzuf* completo em dez *Sefirot* de *Achor* [posterior / posterior]. Ou seja, *Nukva* estava completa em *Ibur-Yenika-Mochin* de *Achor*, que é toda a totalidade do *Partzuf VAK*. Quando a lua reclamou e disse: "Dois reis não podem usar a mesma Keter [coroa]", à Lua lhe foi dito: "Vá e diminua a si mesma." Naquele período, a Lua voltou a ser um ponto sob *Yesod* como antes, e todas as dez *Sefirot* de seu *Partzuf* de *Achor* desceram para *Beria* como *Rosh* para as raposas, uma vez que ela (a Lua) se tornou discernida como *Atik* e um *Rosh* revelado em *Beria*.

É sabido que tudo o que era como um *Guf* para *ZA* no estado de *Ibur-Yenika* tornou-se *Or* no estado de *Gadlut*. Isto significa que o estado de *Ibur-Yenika* é: luzes de *VAK*, que são *Ruach*, *Nefesh*. É sabido também que, quando ele tem apenas duas luzes, *Ruach*, *Nefesh*, ele tem dois *Kelim* Keter e *Hochma*, que são chamados *Mocha* e *Atzamot*. A luz de *Ruach* se veste no *Kli* de Keter, que é *Mocha*, e a luz de *Nefesh* em *Kli* de *Hochma*, que é *Atzamot*. A Obtenção de *Neshama* ordena para ele o *Kli* de *Bina*, que é *Gidin*, e então *Neshama* se veste no *Kli* de *Mocha*, a luz de *Ruach* que estava lá desce ao *Kli* de *Atzamot*, e a luz de *Nefesh* que estava em *Kli* de *Atzamot* desce para o *Kli* de *Gidin*. A obtenção de *Haya* ordena para o *Kli* de *Bassar*, e então a luz de *Haya* se veste no *Kli* de *Mocha*, a luz de *Neshama* que estava lá desce ao *Kli* de *Atzamot*, *Ruach* que estava no *Kli* de *Atzamot* desce ao *Kli* de *Gidin*, enquanto o *Nefesh* que estava no *Kli* de *Gidin* agora desce para o *Kli* de *Bassar* que foi ordenado novamente. Também, a obtenção da luz de *Yechida* ordena para ele o *Kli* de *Or*, *Yechida* se veste no *Kli* de *Mocha*, e assim por diante, e a luz de *Nefesh* que estava em *Kli* de *Bassar* agora desce para o *Kli* de *Or* que é ordenado através da luz de *Yechida*.



INSTITUTO ARVUT

Você descobre que quando **ZA** tinha apenas *Ibur Yenika*, que são *Nefesh Ruach*, elas vestem os *Kelim* do **Guf ZA** de forma completa, o que significa nos *Kelim* de *Mocha* e *Atzamot*. No entanto, no tempo de *Gadlut* [grandeza / idade adulta], quando ele obtém **Haya Yechida**, toma aqueles *Kelim* de *Mocha* e *Atzamot* e **Neshama** toma o *Kli* de *Gidin*. Assim, agora *Ruach* e *Nefesh* vestem os *Kelim* deles do lado de fora do **Guf**, chamados **Bassar** e **Or**. Este é o significado do que o ARI diz, que tudo o que foi considerado como **Guf** para **ZA** em *Ibur* e *Yenika* se tornou **Or** no estado de *Gadlut*. É explicado que as luzes de *VAK* vestiram-se no **Guf** nos dias de *Ibur* e *Yenika*, significando em *Mocha* e *Atzamot*, e agora se vestem em **Bassar** e **Or**, que juntos são chamados de **Or** (*Kli* de **Or**). Isto indica que eles são *Kelim* incompletos porque enquanto *Tzimtzum Bet* governa, é impossível ordenar completamente estes *Kelim* de **ZA** e *Malchut* chamados **Bassar** e **Or**. Conseqüentemente, eles são chamados de **Or**, onde o *Kli* de **Or** é chamado de pergaminho e o *Kli* de **Bassar** é chamado de *Duchsustus* (tipo de pergaminho).

Foi dito: “Quando *Malchut* desce para ser o *Rosh* das raposas, os **Gufim superiores se vestem abaixo**”, uma vez que qualquer vestimenta (vestir-se) de *Malchut* em *BYA* é somente em seu **Partzuf** de *Achor* que caiu para *BYA* durante a diminuição da lua, uma vez que ela é *Rosh* [cabeça] das raposas. Isto é somente *VAK*: *Ruach* e *Nefesh*; então até mesmo as luzes nela são consideradas como **Guf** e *Kelim*, como é sabido que a luz de *VAK* é chamada de “iluminação dos *Kelim*” e as luzes são apenas *GAR*, que são **Neshama**, **Haya** e *Yechida*.

É por isto que ele diz que apenas os *Gufim* de **Atzilut** vestiram-se através de *Malchut* em *BYA*, uma vez que existem três *Behinot* neste **Partzuf** de *Achor* que caiu em *BYA*. Estes são *Ibur*, *Yenika* e *Mochin*, e são apenas três *Behinot* **Guf**, significando luzes de *VAK*. Um *Behina* de **Guf** de *Mochin* vestiu-se em *Beria* e tornou-se **Neshama**, e um *Behina* de **Guf** de *Yenika* vestiu-se em *Yetzira* e tornou-se **Neshama** lá. O *Behina* de **Guf** de *Ibur* vestiu-se em *Assiya* e se tornou **Neshama** lá, e ele disse precisamente “*Behina* de *Gufim*”, indicando que estes *VAK* que se vestem em *Beria* não são **Bassar** e **Or** como em **Atzilut** durante *Gadlut*. Pelo contrário, eles são *Kelim* de **Guf** reais, que são *Mocha* e *Atzamot*, uma vez que o **Partzuf** de *Achor* de **Nukva** é *Katnut*.



61) O Kli interior de Moach para Neshama desce em Beria, onde se torna Neshama. Embora ela seja considerada um Kli, ela ainda se torna uma Neshama ali para o mundo abaixo dela. Mas no mundo em si, nunca é feito de um Behina de Kli Neshama, uma vez que as luzes Haya e Yechida nunca vestem.

Ohr Pashut

61) Mas no mundo em si, nunca é feito de um Behina do Kli Neshama uma vez que as luzes de Haya e Yechida nunca vestem. Em BYA existem estas luzes de VAK que são *Ruach*, *Nefesh* de *Malchut* de **Atzilut** que se tornaram **Neshama** lá. Mas isto nunca acontecerá no mundo de **Atzilut**, uma vez que foi explicado acima que mesmo em *Mochin* de *Gadlut*, as luzes de VAK descem para **Bassar** e **Or**, que são *Kelim* incompletos e nunca podem receber Behina de **Neshama** que pertence a eles. Pelo contrário, ao longo dos seis mil anos, eles permanecem como luz de VAK da luz que pertence como parte deles. Isto é assim porque a ordenação destes *Kelim* depende dos *Mochin* de **Haya** e **Yechida**, e enquanto *Tzimtzum Bet* [segunda restrição] governa, os *Kelim* de **ZA** e *Malchut* estão separados em *Levushim* e *Heichalot* pela ascensão da *Malchut* final até o *Kli* de *Bina*. Por isto, os *Kelim* de **Bassar** e **Or** são desprovidos de *GAR* de **Haya** da parte deles, uma vez que são apenas *Hitpashtut* de *Bina*.

É por isso que ele diz que estas luzes de *Ruach* e *Nefesh* que são consideradas um *Kli* são transformadas em *Neshamain* BYA, uma vez que BYA recebe de *Ibur*, *Yenika* de *Katnut* de *Malchut*, que é *Ibur-Yenika-Mochin* de *Achor*, e em *Katnut* as luzes *Nefesh* e *Ruach* estão vestidas nos *Kelim* completos de **Guf**, significando o *Kli* *Atzamot* e o *Kli* *Mocha*. Por esta razão, eles podem se tornar um *Behina* de **Neshama** em BYA. Mas **Nukva** não podem permanecer nestes *Mochin* de *Achor* em **Atzilut**. Em vez disso, ela volta a ser um ponto sob *Yesod*. Ou seja, ela vem em *Ibur* para *Mochin* de face a face e recebe *Mochin* de *Gadlut* das *NHY* de **ZA**. Naquele período, as luzes de VAK descem para os *Kelim* de **Or**, que significa **Bassar** e **Or**, que nunca se tornam **Neshama** e estão sempre desprovidos de *GAR* que pertence à sua parte, que é chamado de *Kli*. Assim, a iluminação dos *Kelim* nunca se elevará para ser **Neshama** em **Atzilut**.



62) O *Kli* do meio é o coração, um *Kli* para *Ruach*. Ele desce em *Yetzira* onde se torna *Neshama*. Naquele período, *Yetzira* cobre e veste alguns de *Beria* como o coração que cobre o cérebro em *Atzilut*, e como *ZA* com *Bina*, enquanto o *Kli* externo do fígado de *Nefesh* de *Atzilut* se torna uma *Neshama* para *Assiya*.

63) Certamente, *Neshama* em *Yetzira* é *Neshama* comparada com o próprio *Yetzira*, mas na verdade, é apenas *Ruach* comparada aos três mundos gerais *BYA*. Além disso, *Neshama* de *Assiya* é apenas *Nefesh* comparada ao estado geral porque em *Atzilut*, as *NRN* tinham apenas três *Kelim*.

64) Você deve saber que a internalidade e a externalidade dos *Kelim*, embora cada um tenha seus três *Behinot Ibur-Yenika-Mochin*, todos os três *Behinot* da externalidade ainda são chamados de *Guf*, e toda a internalidade é chamada *Mochin* comparada **com ela, como mencionado no *Tikkunim* 121. Assim, para a maior parte, nós chamamos os internos de *Mochin*, e é sabido que *Mochin* não é *Neshama*, mas apenas o *Guf* interior.**

Ohr Pashut

64) Todos os três *Behinot* da externalidade ainda são chamados de *Guf*, e toda a interioridade é chamada de *Mochin* **comparada a ela.** Isto diz respeito ao que está escrito acima, que *Partzuf Achor* de *Nukva* desceu para *BYA* é considerado como *Hitlabshut* [vestimenta] dos *Gufim* de *Atzilut*. Ele diz que todos os três *Behinot* da externalidade, ou seja, *Ibur-Yenika-Mochin* de *Acor*, onde *Ibur Yenika* são *VAK* de *VAK* e *Mochin* são *GAR* de *VAK*, todas estas luzes são chamadas *Guf* e não luzes, uma vez que mesmo os *Mochin* de *VAK* são considerados como *Guf*. Assim, este *Partzuf Ibur-Yenika-Mochin* de *Achor* que caiu e se vestiu em *BYA* é chamado de "Os *Gufim* de *Atzilut*", uma vez que apenas os três *Behinot Ibur-Yenika-Mochin* de *Panim*, que são *NRNHY* das três luzes de *Neshama*, *Haya* e *Yechida*, só eles são chamados de "luzes" e *Mochin*.

65) Segue-se que os *Mochin* da externalidade tornaram-se um receptáculo para os *Mochin* da internalidade e são chamados de "seu ar", como os *Mochin* de *Katnut*, que se tornaram "crostas (cascas)" dos *Mochin* de *Gadlut*. É por isto que está escrito no *Tikkunim*, pág. 121 que *SAG* é *Mocha* dentro, as três *Yods* são como três *Mochin* e que o nome *MA* está do lado de fora, três *Alephs*, três ares que se vestem nesses três *Mochin*.



CAPÍTULO 6

¹⁰66) Agora nós vamos explicar a carruagem de Ezequiel, que está em *Yetzira*, e a partir dali você deduzirá sobre o resto. Saiba que foi explicado que em todos os mundos existe *Ohr Pnimi* e *Ohr Makif*, e os *Kelim* de todos os mundos param no meio entre as luzes circundantes e as luzes internas.

67) A *Ohr Pnimi* e seus *Kelim* são os mais elevados e **internos** e os *Kelim* inferiores **externos**, uma vez que o *Atik* interno e seu *Kli* estão dentro de tudo e em cima dele estão *Ohr Pnimi* e o *Kli* de *AA*, e do mesmo modo através de *Assiya*, cuja *Ohr Pnimi* e seu *Kli* vestem todos os mundos. Com as luzes circundantes são oposto, porque os **inferiores** (*Kelim*) são mais internos uma vez que *Makif de Assiya* está no topo dos *Kelim* de *Assiya*, e em **cima dele** (*Assiya*) *Makif de Yetzira*, etc.

68) Por esta razão, segue-se que os *Kelim* de *Assiya* são o ponto médio de todo o mundo de *Assiya*, e todos os mundos estão no meio das luzes interiores e circundantes, e esta nossa terra é o ponto médio de *Assiya* e todos os mundos.

Ohr Pashut [Luz Simples]

68) Os *Kelim* de *Assiya* são o ponto médio de todo o mundo de *Assiya*, e todos os mundos estão no meio das luzes internas e circundantes. Isto significa que o *Sium* do mundo de *Assiya de Yosher* [retidão] está no ponto final do *Raglaim de AK*, que é o ponto deste mundo. Da mesma forma, o *Sium* dos *Kelim de Igulim de AK* está no ponto final de *Yosher*, que é o ponto deste mundo, uma vez que nos *Igulim*, o final deles está no centro, deles pois não há círculos acima ou abaixo.



Portanto, este mesmo ponto do *Sium* onde termina *Yosher* é o ponto central dos *Igulim de AK*, cuja a origem vem de *Tzimtzum Alef*. No entanto, lembre-se que o ponto de *Sium* de *Tzimtzum Bet* de *Yosher* está no *Parsa* abaixo de *Atzilut*, onde todos os *Ragla'im* de *Atzilut* terminam, e é também o ponto central dos *Igulim de Tzimtzum Bet*. No entanto, aqui isto se refere aos mundos *BYA* que vestem as *NHY de AK* de *Tzimtzum Alef* o ponto deste mundo. É por isto que aqui ele aponta para o ponto central dos *Igulim de Tzimtzum Alef*.

69) Uma vez que saibamos isto, vamos retornar ao nosso assunto, que as *Klipot* de *Assiya* estão mais no centro do que todo o mundo de *Assiya* e todos os mundos, exceto para esta terra. No entanto, em comparação com a *Ohr Pnimi* apenas, **as *Klipot* vestem (mundos) os mundos, os circundam e estão fora de todos eles.**

70) Vamos começar com *Atzilut*. Primeiro, eles (*Igulim***) são as *Klipot*, e elas (***Klipot***) são: "vento tempestuoso", etc., e eles (***igulim or Klipot***) são chamados de *Or* [pele], uma vez que *Or* é a *Klipa*, e é por isto que *Or* é chamado *Klipa* [casca / concha]. Eles (***Igulim?***) também são as três *Klipot*: "nuvem", "vento tempestuoso" e "fogo", correspondentes aos três prepúcios, "circuncisão", "expondo" e "sugando do sangue", e dentro deles está o *Bassar*, a coroa do tendão, e este é o *HASHMAL*.**

Ohr Pashut [Luz Simples]

70) Eles são as *Klipot*, e elas são "vento tempestuoso", etc., e eles são chamados de *Or* uma vez que *Or* é uma *Klipa*, e é por isto que *Or* é chamado de *Klipa*. Eles são também as três *Klipot*, etc. Nós devemos saber que embora a raiz de todos os *Dinim* [juízos] nos mundos ainda estão em *Tzimtzum Aleph*, na *Masach* que foi feita lá no *Kli* de *Malchut*, no entanto, as *Klipot* foram feitas apenas pela quebra dos vasos que ocorreram em *ZAT* do mundo de *Nekudim*. Até lá, embora já houvesse uma falta de *Kedusha* [santidade] devido a *Tzimtzum Aleph*, uma vez que a *Malchut* receptora que foi diminuída para receber devido a *Tzimtzum Aleph*, se separou dos internos e se tornou como *Kelim* dos *Igulim de AK*. No entanto, com isto, nenhuma corrupção ocorreu nos mundos.



INSTITUTO ARVUT

No entanto, depois de *Tzimtzum Bet* ter ocorrido no mundo de *Nekudim*, a última *Malchut* ascendeu ao lugar do *Kli Bina* de **Guf** do **Partzuf TNHY** de *AK*, que fica no lugar do *Chazeh* deste **Partzuf**, o *Parsa* foi estabelecido ali como o ponto do *Sium* e os *Kelim* da metade de *Tifferet* e *NHY* que se tornaram os três mundos *BYA* não podem mais receber nenhuma luz de **Atzilut** devido ao ponto de *Sium* acima deles (*BYA*). Assim, depois que *ZAT* de *Nekudim* retornou e estendeu a luz de **Atzilut** para *BYA* porque eles cancelaram o novo limite do *Parsa* e se expandiram para *BYA*, a quebra ocorreu no *Panim* e *Achor* deles, e eles caíram para as **Klipot** em *BYA*. Isto foi porque agora uma grande corrupção aconteceu onde até mesmo os *Kelim* de *Panim* de *ZAT* que estão acima do *Parsa*, e estão aptos a receber a luz de **Atzilut**, também quebraram, morreram e caíram para as **Klipot**.

Nós devemos entender completamente o significado de *Panim* e *Achor* de *ZAT* de *Nekudim*. A questão é que primeiro: os *Kelim* de *Nekudim* surgiram, que são os *Kelim* de *Nekudot* de *SAG* de *AK* que foram diminuídos por *Tzimtzum Bet* que se tornou *Parsa* e *Sium* no lugar *Chazeh* deles e *TNHY* neles caíram em *BYA* junto com o *Chazeh* e abaixo do **Partzuf TNHY** de *AK*. Segue-se que agora, após a *Tzimtzum* que ocorreu, existem apenas seis *Kelim HBD HGT* através do *Chazeh* e o ponto de *Chazeh* é o ponto de *Malchut* neles, o que completa (finaliza) aqueles *Kelim*. Dali para baixo eles não estão aptos para receber as luzes de **Atzilut**. Assim, aqueles sete *Kelim HBD HGT* e o ponto de *Chazeh* são todos considerados como *Kelim de Atzilut* e são chamados *Kelim de Panim*, enquanto aqueles *Kelim de TNHYM* abaixo do *Parsa* que não estão aptos para receber a luz de **Atzilut** são chamados *Kelim de Achor*.

Primeiro, a luz de *Katnut* surgiu no mundo de *Nekudim* e vestiu-se naqueles sete *Kelim HBD HGT* através do *Chazeh*. Neles, as luzes de *Ruach Nefesh* vestiram os *Kelim de HBD*; e *Nefesh* nos *Kelim de HGT*. É por isso que eles são chamados de *HGT NHYM*, uma vez que as luzes de *Ruach* são chamadas de *HGT* e as luzes do *Nefesh* são chamadas de *NHYM*. Estas luzes terminaram no ponto de *Chazeh* no *Sium* do *Parsa*, e este *Hitlabshut* está em total completude uma vez que nada desceu deles para os *Kelim* de *Achor*. Pelo contrário, causou a separação dos dois *Kelim ZA* e *Malchut* que se tornaram *Makifim* de *Levush* e *Heichal*.



INSTITUTO ARVUT

No entanto, depois, através do *Zivug de Yesod de AK* em GAR de Nekudim, quando as luzes se estenderam do *Zivug AB SAG de AK*, uma vez que a luz de AB precede *Tzimtzum Bet*, esta luz causou o cancelamento do *Parsa de Tzimtzum Bet*. Depois que estes *Mochin* alcançaram *ZAT de Nekudim*, eles também se estenderam através do *Sium Raglaim* de AK para seus *Kelim* de Achor em *BYA*, e reconectaram aqueles dois *Kelim* que se tornaram *Levushim* e *Heichalot*, discernidos como *Kelim* internos. No entanto, a força da limitação do *Parsa* superou-os e as luzes de *Atzilut* que eles estenderam prontamente desapareceram de todo *ZAT*, até mesmo dos *Kelim de Panim* acima do *Parsa*, e todos eles quebraram e morreram. Isso aconteceu porque os *Kelim de Panim* já haviam se conectado com os *Kelim de Achor* em um *Partzuf*, danificando também os *Kelim de Panim* por causa da recepção das luzes dos *Kelim de Achor*. Assim, todos os *Kelim* foram danificados uma vez que os *Kelim de Panim* se misturaram em uma forma com os *Kelim de Achor*.

Nós devemos fazer quatro discernimentos naqueles *ZAT de Nekudim* que caíram para as *Klipot*: O primeiro é o *Kelim de Panim* do *Chazeh* e acima. Estes são *Kelim de Atzilut* que não quebraram por si mesmos, mas devido à sua mistura com os *Kelim de Achor*. Há três *Behinot* adicionais nos *Kelim de Achor*: Em geral, eles são *ZA* e *Malchut*, mas também há *ZON de Bina* neles. Assim, eles são três *Behinot*: 1) *ZON de Bina*, 2) *ZA*, 3) *Malchut*. Estes quatro *Behinot* se fundiram completamente um com o outro de uma maneira que você não tem uma centelha ou um pequeno item naqueles *ZAT* que caíram em *BYA* onde estes quatro *Behinot* não estão misturados.

Quando *ZAT* foram separados da quebra do mundo de *Atzilut* e foram estabelecidos lá como *Partzuf ZON de Atzilut*, inicialmente, apenas os *Kelim de Panim* foram separados dentre eles, ou seja, do *Chazeh* e acima. Estes são os *Kelim de HBD HGT* através do ponto de *Chazeh* em que as luzes de *Ruach Nefesh* se vestem, *Ruach* nos *Kelim de HBD* e *Nefesh* nos *Kelim de HGT*. Por esta razão, eles são chamados de *HGT NYHM*. Estes estão permanentemente em *ZA*, e nenhuma outra diminuição ocorrerá neles, uma vez que a quebra deles foi apenas devido à mistura com os *Kelim de Achor*. Uma vez que eles foram separados da mistura, eles nunca mais serão danificados.



INSTITUTO ARVUT

No entanto, nos três *Behinot* de Achor que permaneceram nas *Klipot*, os *Kelim de Panim* ainda permaneceram misturados com eles, pois não há nenhum item nos *Kelim* quebrados que não tenha dentro deles todos os quatro *Behinot* juntos. Eles são separados (classificados) elevando *MAN* uma vez que os *Kelim* do novo *NHY* para o nível de *Neshama* são separados de *ZON de Bina* nos *Kelim de Achor*, e o novo *NHY* para o nível de *Haya* são separados de *ZA de Kelim de Achor*, e o novo *NHY* para o nível de *Yechida* é separados de *Malchut de Kelim de Achor*. No entanto, esses três níveis - *Neshama-Haya-Yechida* - não são permanentes em *ZA* porque os *Kelim* foram separados dos *Kelim de Achor*, cuja quebra foi por causa deles mesmos. Portanto, existe força no trabalho dos inferiores para elevá-los através de *MAN* ou danificá-los novamente cometendo iniquidades.

Há outra distinção nestes escrutínios dos *Kelim de Achor* para *Neshama-Haya-Yechida*. Apenas os *Kelim* para o nível de *Neshama* que vêm de *Behina Aleph de Kelim de Achor* são separados por inteiro e se conectam ao *Guf de ZON*, uma vez que são considerados como *ZON de Bina*. Mas os *Kelim* que são separados para o nível de *Haya*, que vêm de *Behina Bet de Kelim de Achor*, que são *Kelim de ZA*, não podem ser totalmente separados porque os *Kelim de ZA* já se dividiram em *Levushim*, que são *Kelim Makifim* (circundantes). Portanto, *Behina Bet de Kelim de Achor* que agiu em *Nekudim* rompeu-se, e as *Klipot* verdadeiras foram feitas deles, pois eles estenderam os *Kelim de Makifim* e trabalharam com eles para os *Kelim* internos. É por isso que aqueles *Kelim* foram danificados e se tornaram *Klipot*, e o *Partzuf ZA* da *Klipa* foi feito deles.

No entanto, há também uma mistura dos *Kelim de Panim* nestas *Klipot*, bem como *Behina Aleph de Kelim de Achor*, que são adequadas para se separar em *Kedusha*, pois não há um item que não contenha todos os quatro *Behinot* juntos e misturados. Por essa razão, aqueles dois *Behinot* acima mencionados estão aptos para serem separados das *Klipot*. Mas *Behina Bet de Achor*, que é o verdadeiro *Kli de ZA*, não está apto para ser separado e é chamado de *Klipa*.



Da mesma maneira, os *Kelim* que são separados de *Behina Gimel de Achor*, que é o *Kli* de *Malchut*, não são do *Kli* de *Malchut*, uma vez que ela foi corrompida por servir os *Kelim* internos em *Nekudim*, e deste modo se tornou uma ***Klipa*** de onde foi feita a ***Nukva de Klipot***. No entanto, como ela também compreende necessariamente todos os quatro *Behinot*, apenas os dois primeiros *Behinot* que estão misturados nela podem ser separados, a partir dos quais são separados para o nível de *Yechida*.

Isto explica como todas as ***Klipot*** apareceram apenas devido à quebra dos vasos, e são destes dois *Kelim* ***ZA*** e *Malchut* que foram usados em *ZAT de Nekudim* como internos depois ele foram separados em *Kelim Makifim* e portanto foram danificados e se tornaram ***ZA*** e *Malchut de Klipa*. Eles são chamados de ***Klipot*** para indicar que são incapazes de serem separados durante os seis mil anos, por tanto tempo quanto os dois primeiros *Behinot* não tenham sido completamente separados de dentro deles, que são os *Kelim de Panim* e *Behina Aleph de Achor*, que são *ZON de Bina*, *Parsa de Tzimtzum Bet* é ajustado e sustentado, e os *Kelim* de ***ZA*** e *Malchut* permanecem como *Makifim*, e o que foi colocado junto a partir deles durante o reinado de *ZAT de Nekudim* tornou-se *ZON de Klipot*.

De fato, existem três degraus nestes *ZON*. Eles são chamados de "vento tempestuoso", "grande nuvem" e "fogo flamejante". Eles correspondem a *Bina*, *ZA* e *Malchut*, como em "Deus fez um oposto ao outro". Por essa razão, há *ZON* no vento tempestuoso, *ZON* na grande nuvem e *ZON* no fogo flamejante.

Or é a Klipa ... correspondendo aos três prepúcios: "circuncisão", "expondo" e "sugando do sangue". Isto significa que enquanto *ZA* tem apenas *NRN*, eles separam para isto apenas três *Kelim Mocha-Atzamot-Gidin*, que são *Kelim* de *KHB*. Os dois *Kelim Bassar* e *Or* ainda não foram separados. Naquele período, o *Kli* de *Bassar* também chamado *Or*, uma vez que qualquer *Behina* não separado é chamado *Or*, que significa bom e ruim, misturados entre si. Naquele período, as três *Klipot* são misturadas nestes dois *Kelim* de *Bassar* e *Or*, que são completamente egoístas. É por isto que o *ARI* escreveu: "*Or é a Klipa*", etc., significando que, enquanto não tiver *Mochin* de *Haya*, *Bassar* e *Or* de *ZA* são chamados apenas de *Or*, uma vez que as três *Klipot* ainda estão incluídas em seu *Bassar*. e *Or*. É por isto que eles estão todos juntos, *Bassar* e *Or*, e as três *Klipot* são consideradas uma só, e todos eles são *Klipot*.



INSTITUTO ARVUT

No entanto, quando ele obtém os *Mochin de Haya*, a correção da circuncisão ocorre nele, que é o escrutínio do *Kli de Bassar* e a separação das três *Klipot*, uma vez que *Or* que é cortado e jogado fora é a separação de uma *Klipa*: o vento tempestuoso, que é a raiz e a essência de todas as três *Klipot*. Oposta à separação da *Klipa* da "grande nuvem", a exposição é feita nele, e oposta à *Klipa* do "fogo flamejante", o "sugar do sangue" é feita nele. Naquele período, a separação do *Kli de Bassar* aparece nele na *Ateret* [coroa] de *Yesod*, chamado *HASHMAL*, pela razão acima mencionada. O *Kli de Or* no *Bassar* agora é chamado de "a *Klipa de Noga*", já que ele ainda não está separado, uma vez que *Mochin de Haya* separam o *Kli de Bassar*, e qualquer *Behina* não separado é chamado *Or*, ou "a *Klipa de Noga*". Isto é o significado de "Noga circunda este *HASHMAL*", como é explicado que o *HASHMAL* é *Bassar* e *Or* é *Noga*.

Nós devemos saber que a questão da acima mencionada separação (classificação) dos *Kelim* acontece em cada *Sefira* das dez *Sefirot de ZA*, uma vez que elas são incluídas uma na outra. Em cada *Sefira*, nós devemos separar cinco *Kelim*: *Mocha*, *Atzamot*, *Gidin*, *Bassar*, *Or*. Segue-se que a correção da circuncisão na verdade ocorre em todas as *Sefirot*, mas as *Klipot* se agarram principalmente apenas no *Sium* do *Partzuf*, significando a *Sefira* de *Yesod*. Por esta razão, as correções foram feitas apenas em *Yesod*, o que ajuda a corrigir todos os *Behinot* de *Bassar* e *Or* em cada *Sefira*.

71) A *Noga*, a quarta *Klipa*, som de um fraco silêncio em segredo, circunda aquele *HASHMAL*. Este é o significado do *HASH* de *HASHMAL*, e nele está *MAL*, que é o eu de *HASHMAL* e é o *Bassar*. Este *HASHMAL* está falando de animais do fogo, um preenchimento de *Yods* em *Elokim*, a Gematria de [a letra] *Shin* [300] de *Bassar*.



Ohr Pashut [Luz Simples]

71) O Noga, a quarta Klipa, som de um fraco silêncio em segredo ... Este é o significado do Hash de Hashmal, e nele está MAL, que é o eu de HASHMAL... um preenchimento de Yods em Elokim, a Gematria da [letra] Shin [300] de Bassar. Interpretação: Isto já foi explicado que antes do fim da correção, não há uma separação completa do Kli de Bassar, já que os Mochin de Haya também são apenas VAK de Haya. Assim, eles não se conectam com o Guf real do Partzuf, mas como Levush que eles se vestem sobre os três Kelim Mocha-Atzamot-Gidin. Saiba que estes remanescentes do Kli de Bassar que não podem ser separados antes do fim da correção, uma vez que eles exigem GAR de Haya para serem classificados, são chamados de "**Klipat [Klipa de] Noga**", uma que **ela não está separada.**

Foi explicado que a separação dos Kelim se aplica a todas as Sefirot do nível de ZA. Segue-se que há um Partzuf completo de Bassar, bem como um Partzuf completo de Klipat Noga, uma vez que o Kli de Bassar em cada Sefira de ZA de seu Rosh-Toch-Sof se conecta a um Partzuf completo. Além disso, os remanescentes não separados que permanecem no Kli de Bassar, chamados Noga, se conectam de todas as Sefirot de seu Rosh-Toch-Sof e tornam-se Partzuf Noga.

Portanto você encontra que HASHMAL e Noga são dois Partzufim um sobre o outro, embora a raiz deles seja uma: o Kli de Bassar em cada uma das dez Sefirot de Rosh-Toch-Sof de ZA. A parte separada é chamada HASHMAL e a parte não separada é chamada Noga. Neste sentido, eles são apenas um Partzuf onde VAK de Mochin de Haya do qual somente os Kelim do Chazeh e acima **podem ser ordenados**, que são chamados HBD HGT, Nefesh Ruach de Haya se vestem neles, Ruach nos Kelim de HBD, e pelo qual é chamado HGT.



INSTITUTO ARVUT

Nefesh está nos *Kelim* de *HGT*, que é chamada *NHYM*, como é sabido na relação inversa entre *Kelim* e luzes, e aqueles seis *Kelim* ordenados *HBD HGT* são chamados **HASHMAL**. Os remanescentes deste **Partzuf**, significando *TNHY* (*Tifferet, Netzah, Hod, Yesod*) do *Chazeh* baixo, cuja ordenação é apenas em *GAR* de *Mochin* de **Haya**, que não ocorre antes do fim da correção, são chamadas de **Partzuf Noga**. Assim, na raiz delas, elas são um **Partzuf** que é chamado **HASHMAL** do *Chazeh* e acima, e é chamado **Noga** do *Chazeh* e abaixo. No entanto, uma vez que esta ordenação ocorre em cada uma das dez *Sefirot* do *Rosh-Toch-Sof* de **ZA**, elas necessariamente se tornam dois **Partzufim** completos com *Rosh-Toch-Sof* para cada um deles, e eles se vestem um no outro.

Por esta razão, em relação à **HASHMAL** e **Noga** sendo um **Partzuf**, o nome **HASHMAL** divide entre eles, onde os seis *Kelim* do *Chazeh* e acima são chamados de *MAL* de **HASHMAL**, o que significa falar de animais de fogo, indicando que os *Mochin* de **Haya** [animal] se vestem lá. Neles está a fala, pois só existe a fala em *Mochin* de **Haya**. É por isso que eles estão contido por *MAL*, das palavras "animais falantes". No entanto, os *Kelim* de *TNHY* do *Chazeh* e abaixo deste **Partzuf**, que não podem ser ordenados antes do final da correção e que são chamados de **Noga**, são *HASH* de **HASHMAL**, indicando que o Hashot deles [sentir] e não existe fala neles. É por isso que o *ARI* escreve que **HASHMAL** é *MAL* e **Noga** é *HASH*.

No entanto, no que diz respeito a eles serem dois **Partzufim** com *Rosh-Toch-Sof* que se vestem, segue que no **Partzuf HASHMAL** existem todas as dez *Sefirot* em *Rosh-Toch-Sof*, e no **Partzuf Noga** também existem dez *Sefirot* em *Rosh-Toch-Sof*. Segue que há um Behina de *Kelim* do *Chazeh* e acima no **Partzuf HASHMAL**, bem como um Behina de *Kelim* do *Chazeh* e abaixo. É por isso que o nome completo **HASHMAL** existe apenas no **Partzuf HASHMAL**, uma vez que de seu *Chazeh* e acima, é *MAL* de **HASHMAL**, animais falantes de fogo onde a luz de **Haya** está vestida, em quem há fala, e de seu *Chazeh* e abaixo também está em *HASH* de **HASHMAL**, pois a luz de **Haya** não brilha completamente antes de obter *GAR* de **Haya**. Portanto, não há fala e eles sentem. Assim, a questão de *HASH* e *MAL* ocorre apenas no **Partzuf HASHMAL**.



INSTITUTO ARVUT

Além disto, no **Partzuf Noga** existem dez *Sefirot Rosh-Toch-Sof*, onde do *Chazeh* e acima dele, pode receber iluminação do **Partzuf HASHMAL**, uma vez que, geralmente, *VAK de Haya* corrige os *Kelim* do *Chazeh* e acima, então é considerado como sendo tudo de bom lá sem qualquer mal. No entanto, nos *Kelim* do *Chazeh* e abaixo do **Partzuf Noga**, a luz de **Haya** não brilha nem mesmo no **Partzuf HASHMAL**. Assim, em **Noga**, eles são considerados bons e maus misturados, e lembre-se dessas palavras para o resto das explicações do ARI.

Nós poderíamos perguntar a respeito disto a partir do que foi explicado pelo ARI em vários lugares, que qualquer revelação de *Hochma* no **Partzuf** é apenas do *Chazeh* e abaixo, mas do *Chazeh* e acima, as *Hassadim* estão cobertas dentro de *Yesod de Ima* e não há revelação de *Hochma* possa ser visto nelas. Isto parece oposto ao que é explicado aqui. De fato, a questão é que tudo o que é falado aqui são os dois *Kelim*: **Bassar** e **Or**, que são considerados como *Kelim de ZA* e *Malchut* que se separaram do **Partzuf** devido a *Tzimtzum Bet*, uma vez que *Malchut* subiu para *Bina de Guf*, chamada *Tifferet*, e finalizou o **Partzuf** ali e do *Chazeh* e abaixo eles se separaram do **Partzuf** e se tornaram *Makifim*, que são este *ZON de Tifferet*, que significa desde o *Chazeh* até o *Sium de Tifferet* e o verdadeiro *ZON de Guf*, que são *Netzah* e *Hod*.

Portanto, aqueles *Kelim*: **Bassar** e **Or** em geral são considerados como sendo do *Chazeh* e abaixo de cada **Partzuf**, bem como do *Chazeh* e abaixo de cada *Sefira* específica das dez *Sefirot* de *Rosh-Toch-Sof*, já que tudo o que se aplica ao coletivo aplica-se também a todas as unidades desse coletivo. Assim, todo o **Partzuf HASHMAL** que é falado aqui é somente do *Chazeh* e abaixo, onde o ARI diz em vários lugares que é o lugar da revelação de *Hochma*, mas somente em particular, quando cada uma das dez *Sefirot de ZA* divide em *Rosh-Toch-Sof*, *Rosh* e *Toch* do *Chazeh* e acima, e *Sof* do *Chazeh* e abaixo. Conseqüentemente, elas se unem e se tornam um **Partzuf** completo no **HASHMAL**, com *Rosh-Toch-Sof*, uma vez que o *Kli* de **Bassar** nas *Sefirot* do *Chazeh* e acima do **Partzuf ZA** são do *Chazeh* e acima do **Partzuf HASHMAL**, e o *Kli* de **Bassar** que vem das *Sefirot* do *Chazeh* e abaixo de **ZA** são do *Chazeh* e abaixo do **HASHMAL**.



INSTITUTO ARVUT

Há outra razão: Toda a revelação de *Hochma* no próprio *TNHY* de **ZA**, do *Chazeh* e abaixo do **ZA** geral, é de baixo para cima. Esta é a natureza das luzes de *VAK* de **Haya**: elas não são reveladas de cima para baixo. Por esta razão, considera-se que elas mesmas se dividem a partir do *Chazeh* e acima deste **Partzuf TNHY**, e do *Chazeh* e abaixo deste **Partzuf TNHY**. De baixo para cima, os *Mochin* de **Haya** iluminam e de cima para baixo, elas não iluminam e, compreendam tudo isto bem.

Animais de fogo falantes, um preenchimento de Yods em Elokim, a Gematria da [letra] Shin [300] de Bassar. Isto já foi explicado acima que Moach de *Hochma* de *GAR* de *VAK* é *Elokim* preenchido com *Yods*. Por isto, eles são chamados de "animais de fogo falantes" porque a luz de *Hochma* é chamada **Haya** [animal], que é o significado de "animais". Além disto, a fala está neles porque qualquer fala é a partir de uma iluminação dos *Mochin* de **Haya**, o que explica o "falar". Eles são considerados "animais de fogo" porque são *VAK* de **Haya** e não *GAR* de **Haya**, e em cada *VAK* há um apego nos *Dinim* [pl. de *Din*], que requerem cuidado extra. É por isto que eles são chamados pelos nomes de *Elokim*, e é por isto que eles são "animais de fogo".

72) Esta é a árvore do conhecimento do bem em Atzilut, como mencionado no Tikkunim [do Zohar]. É por isto que é o nome YAHDONHY, pois é o nome de HASHMAL, como mencionado em muitos lugares. Mas em BYA, é a árvore do conhecimento do bem e do mal e não do HASHMAL em si, mas da Klipat Noga que o cerca e separa o HASHMAL das Klipot. Esta Klipa do bem e do mal está em BYA, mas em Atzilut ela é boa sem ser má.



Ohr Pashut [Luz Simples]

72) A árvore do conhecimento do bem em Atzilut... a árvore do conhecimento do bem e do mal... Esta Klipa do bem e do mal está em BYA, mas na própria Atzilut, é boa sem má. No começo, antes que os *Mochin de Haya* fossem estendidos para **ZA de Atzilut, HASHMAL**, que é o **Bassar** com **Noga** e as três **Klipot**, foram incluídos em **Atzilut** com o nome **Or**, uma vez que eles são bons e ruins. Portanto, antes de eles estenderem os *Mochin de Haya*, **Atzilut** também é considerado bom e mau. No entanto, depois que os *Mochin de Haya* são estendidos, **HASHMAL** e **Noga** são ordenados em direção a **Kedusha** e são bons sem mal, uma vez que o mal neles, que são as três **Klipot**: ventos tempestuosos, etc., foram rejeitados alia pela circuncisão, expondo, e sugando sangue. No entanto, em **BYA**, onde os *Mochin de Haya* não podem se expandir a partir do *Parsa de Atzilut* e abaixo, os três prepúcios não são mais separados da **Klipa de Noga**, e ainda está misturada com eles lá. Por essa razão, ela é considerada a árvore do conhecimento do bem e do mal.

Há outra razão: em **Atzilut, HASHMAL de Ima** separa **Or**, que é **Noga** interior, a partir de **Noga** que é uma **Klipa**. Por essa razão, **Noga** interior é toda boa.

73) Por esta razão, você acha que o HASHMAL tem a Gematria de Levush, e é o Bassar que cobre os três Kelim chamados Guf, uma vez que o Bassar não está incluído neles e esta Klipa de Noga é um Or que separa as três Klipot do HASHMAL, uma vez que é Or que é fino e tão estreito que não é detectado, e encontra-se no Bassar, enquanto as peles cruas são as outras três Klipot. Em Atzilut, isto é chamado de "a árvore do conhecimento do bem" e, em BYA, "a árvore do conhecimento do bem e do mal".



Ohr Pashut

73) Esta Klipa de Noga é um Or que separa as três Klipot do HASHMAL... Em Atzilut, isso é chamado de "a árvore do conhecimento do bem", e em BYA, "a árvore do conhecimento do bem e do mal". Antes dos *Mochin de Haya* iluminarem, eles estão todos incluídos em **Or**. Nesse período até mesmo o **HASHMAL** é chamado **Or**. No entanto, eles são dois *Orot* [peles] ligados um ao outro. Então o **Or** externo que é **Noga**, é uma das três **Klipot**. É por isto que não há luz de **Haya** em *BYA*, pois não chega lá por causa do *Parsa*. Assim, **Noga** se mistura com as três **Klipot**, e é por isso que é boa e má.

74) Você deve saber que não há um Behina no mundo que não consista de Atzmut [eu] e Kelim. Segue-se que, uma vez que esta Noga é a Klipa de Or, não é por isto que ela não consiste de um Guf e Neshama.

75) Esta Noga é Batia, filha do faraó. O Faraó enviou a multidão misturada que veio da Klipat [Klipa de] Noga, que é chamada de Lilit, teimosa, vestida como Eva, a esposa de Adão. Mas há uma Lilit mais externa e ela é a esposa de Sam'el. Nesta Noga, também, existem outros Sam'el e Lilit, internos, sobre os quais nossos sábios disseram que ele era um anjo que foi expulso do céu. É chamado de "a incandescência da espada giratória", às vezes um anjo e às vezes um demônio, e é chamado de Lilit. Porque Nukva governa à noite (e os demônios governam à noite), é chamada de Lilit, como mencionado no Tikkunim, p 124 [em hebraico].

76) É dito no Tikkunim, p 44, Sam'el emergiu de sua Kedusha porque as outras três Klipot têm Sam'el e Lilit lá - verdadeiros, maus e pecaminosos em cada Klipa neles. Isto está implícito em O Zohar, porção Beresheet, 29: Existe SAM e existe SAM, e nem todos são iguais. Isto explica vários escritos sobre SAM e Lilit.



77) Resulta que, SAM e Lilit, que seduziram Adão e Eva, são três Klipot externas, onde também há outros SAM e Lilit. No entanto, a tentação foi feita por Klipat Noga, que inclui outros SAM e Lilit. Esta Noga se misturou com Adão e Eva e então o homem tornou-se bom e mau, veja porções VaYechi 221 e VaYakhel 203. Este é o significado de "Com esta Noga, a Sitra Achra [outro lado] seduz a mulher para receber a luz", etc. .

Ohr Pashut

77) SAM e Lilit, que seduziram Adão e Eva, são três Klipot externas ... No entanto, a tentação foi feita por Klipat Noga. Isto já foi explicado que estes remanescentes dos sete reis que morreram, são incapazes de serem ordenados durante os seis mil anos, ou seja, os *Kelim de ZA e Malchut* foram separados devido a *Tzimtzum* em Levush e Heichal, e os sete reis retornaram e os estenderam aos *Kelim* interiores, estas são as três **Klipot**, em cada uma das quais existem **ZA** e *Malchut* como o ARI escreveu aqui. Uma vez que os sete reis usaram as luzes de **Atzilut**, eles retornam depois que as almas os seduzem para que atraiam para si as luzes de **Atzilut** mais uma vez.

Por isto, eles tentaram Adão e Eva a reconectá-los aos *Kelim* internos de **Atzilut** como estavam no momento da quebra dos vasos. Mas **Noga** não é uma **Klipa** porque ela foi corrigida para não receber a iluminação de **Haya**, tal como ela é discernida do *Chazeh* e abaixo do **Partzuf HASHMAL**, e o **HASHMAL** foi estabelecido às vezes como falante, do *Chazeh* e acima, e às vezes sentindo, do *Chazeh* e abaixo. Por isto, ela não tem interesse em seduzir o homem a estender a luz de **Haya**. É por isto que o ARI escreve que a tentação foi feita pelas três **Klipot** que têm um grande anseio de estender a luz de **Haya**. No entanto, elas fizeram isso através de **Klipat Noga** porque elas mesmas não têm contato com **Kedusha** de **Atzilut**, mas apenas com **Klipat Noga**.